

# L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

PREZZO D'ASSOCIAZIONE NEL REGNO: L. 30; Semestre, L. 15; Trimestre, L. 8. (Per l'Estero, Franchi 43 l'anno). ☞ Ogni numero, nel Regno, 60 centesimi.

## SOMMARIO DEL NUMERO 35:

[illegible]

**Notazioni:** Anniversario dell'incoronazione di Pio X, *fol. Follet*. — La regale e l'imperatore hanno  
 a loro (3 die), *fol. del deputato F. Di Palma*. — Carta particolare dell'edisse del 30 agosto  
 per la zona meridionale, *cap. I. Bross*. — I giardini di Caserta (8 die), *fol. R. Montoni*. —  
 L'arrivo del re a Capri, con sua maestà la Regina Madre, il marchese d'Orlando, Garofano e  
 il principe di Salaparuta, *fol. V. Capri*. — Il re a Capri, *fol. V. Capri*. — Il re a Capri, *fol. V. Capri*.  
 — Agordà, a Livorno (3 die), *fol. G. Roselli*. — La corazzata russa "Orel", nel porto giugoslavo  
 di Maligno (3 die), *fol. L. F. Adde*. — Comemorazione della spedizione di Crimea (2 die), *fol. L. F. Adde*.  
 — Reale Maggi. — Il generale della torpediniera "Pezzo", a Napoli, *fol. B. Fioriti*. — La Ma  
 giore, a Napoli, *fol. B. Fioriti*. — Il generale della torpediniera "Pezzo", a Napoli, *fol. B. Fioriti*.  
 — Il generale Thonon di Revel, *fol. G. Roselli*. — Il generale Thonon di Revel, *fol. G. Roselli*.

**JOCKEY SAVON**

superiore a tutti i Reponi da toilette, rende la pelle morbida, vellutata, bianca, conservandola in colore naturale, ecco il grande successo ottenuto da "JOCKEY SAVON".

Per la tua pelle sana, per il tuo profumo delicato ed intimità, per il tuo prestigio come uomo, **congratula**, chi l'adopera, non vale, non ricorre all'alcolico "Jockey-Savon...".

Si vende in scatola da 3 pezzi al prezzo di L. 80 (cent. 10) e per la posta, 4 scatole L. 300, franco di tutto.

Deposito generale per l'Italia e la Svizzera, per la vendita al dettaglio, presso:

**A. BIANCHI & C. via Torino, 6, Milano.**

**BANCA COMMERCIALE ITALIANA**  
SOCIETÀ ANONIMA  
Capitale L. 80.000.000 interamente versato.  
FONDO DI RISERVA:  
Ordinario L. 16.000.000 — Straordinario L. 579.684,89.  
SEDE CENTRALE: MILANO - Alessandro - Garl - Bergamo - Bologna  
Brescia - Busto Arsizio - Carrara - Catania - Firenze - Genova -  
Livorno - Lucca - Messina - Napoli - Padova - Palermo - Parma -  
Pisa - Roma - Saluzzo - Savona - Torino - Udine - Venezia - Vicenza

**"ITALIA"**

SOCIETÀ DI NAVIGAZIONE ITALIANA A VAPORE  
SEDE IN GENOVA

Servizio colere, regolare e postale

TRA L'ITALIA  
E  
L'AMERICA DEL SUD

Partenze da:  
Genova per Montevideo e Buenos-Ayres sempre  
al Sabato con vapori di nuova costruzione.

VAPORI	PARTENZE
TOSCANA . . . . .	2 Settembre 1905
SIENA . . . . .	16 " "
RAVENNA . . . . .	7 Ottobre "
BOLOGNA . . . . .	21 " "

Per informazioni e imbarcamenti dirigervi  
alle sedi della Società

GENOVA, Via Roma, 4.  
in MILANO: C. G. Cantalupi, Via Mazzini, 2.

**TECHNIKUM MITTWEIDA**  
Direttore: *Prof. A. Molz.* Regno di Sassonia.  
Istituto Tecnico Superiore per l'elettrotecnica e meccanica  
Corsi speciali per ingegneri, tecnici e capi d'arte.  
Laboratorio tecnico e meccanico, fabbrica e officine per praticanti.  
Nel 36.<sup>mo</sup> Anno scolastico: 3510 Studenti.  
Programmi ecc. gratis dal segretario.

Fornitori della Casa Reale

**SAPOLI**

*Sapoli Bertelli s.p.a.*

**Sapoli Bertelli è il principe dei saponi**

L. 1.25 il pezzo dai principali Parafumieri e Profumieri, e dalla  
proprietaria Società di prodotti chimico-farm. A. BERTELLI e C.

**MILANO - ROMA - NAPOLI - TORINO  
GENOVA - PALERMO**

Commissioni per corrispondenza:  
26, via Poerio, 26  
**MILANO**

L'Acqua  
**PHILODERMINE**  
 di F. WOLFFSOHN  
 KANISRUHE  
 è la migliore  
 acqua per  
 testa.

L'Acqua  
**PHILODERMINE**  
 fortifica i capelli  
 L'Acqua  
**PHILODERMINE**

Si vende presso i migliori  
negozi di profumeria.  
All'ingrosso:  
**L. STAUTZ & C.<sup>o</sup>, Milano**  
VIA FELICE CASATI 10.

PASTINA

GLIOTINATA BOTTINI

Società F.lli BOTTINI - SANSEROCCHIO (Toscana)

**PETROLINA LONGEA**

a base di petrolio  
fondamentale per far  
prompiata per fare  
conoscere i capelli e  
arrestare la caduta.  
La stile che ab-  
bina azione alimen-  
to sul bulbo capilla-  
re. E raccomandato  
l'uso a tutti, specie  
alle signore, che con questo pro-  
dotto avranno la chioma folta e lu-  
ccescente; alle madri di si milga per  
pulire la testa del bambino. È effica-  
ce anche alla persona che soffre di  
malattie, borse, psoridici e capelli.  
*(E. Longea non ha farmacia.)* L. 260 o  
L. 2. Ditta proprietaria e fabbricante  
**A. Longea, Venezia.**

BRODO GRABINSKI

CARNI CONSERVATE  
IN SCATOLA  
WALTERABILI

INVIANDO CARTA DA VISITA SI  
SPEDISCE IL LISTINO GRATIS

**POLLAMI e VOLATILI  
DA TIRO**

**Fabbrica Milanese di CARROZZERIA**  
**Luigi Belloni e C.**  
**MILANO**  
**Via Sirtori, 1**

**FLORENTIA** VETTURE ad ENTRATA LATERALE 16 e 35 HP  
LICENZA ROCHET-SCHNEIDER  
CANOTTI AUTOMOBILI

FABBRICA AUTOMOBILI  
FIRENZE  
VIALE IN CURVA, 15



Stampato con inchiostri della Casa **ON. LORILLEUX & C<sup>ia</sup>**, di Milano.



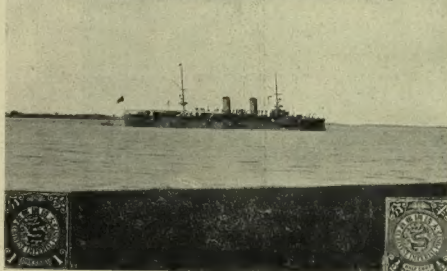
## Il "Marco Polo", e i marinai italiani in Cina.

Da maggio non vi sono più presidii militari italiani, di armi di terra, in Cina, e nel numero del 25 giugno abbiamo anzi illustrato le scene di imbarco e di rimpatrio dei nostri bravi soldati. Viceversa, è rimasto in Cina il nostro incrociatore *Marco Polo*, con un reparto di marinai addetti in Cina sulla nave noleggiata *Perseo*. Il *Marco Polo*, bella nave di battaglia, ha servito in Cina come soggetto per una curiosa cartolina postale che riproduciamo qui accanto. Viamo qui pure, inviatici dalla Shanghai, varie fotografie rappresentanti i marinai che laggiù ora vegliano alla difesa della nostra bandiera. Un primo gruppo rappresenta gli ufficiali di marina a bordo della nave noleggiata *Perseo*, durante la traversata. Essi

## 口滋吳在羅巴格麥船兵國意

Incrociatore "Marco Polo" in rada di Woosung.

Der Kreuzer "Marco Polo" in der Rhede von Woosung



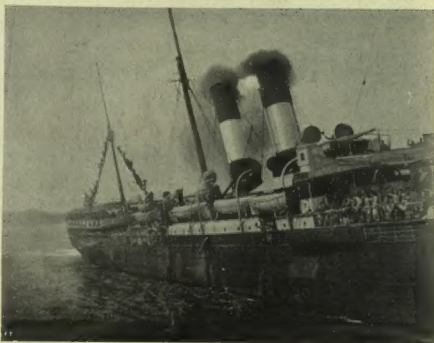
La cartolina.

sono: il tenente di corvetta Cipriani (terzo in basso a dritta). Alla sua destra trovano la guardia-marina Filippini, il tenente medico Del Latte, e alla sua sinistra il tenente di vascello Grilli. Nella fila superiore, da sinistra a destra, sono i guardiamarina Falai, Gravina, Romagnolo-Manoia, Sansoni. La seconda fotografia rappresenta il gruppo degli ufficiali rilevanti e rimpatrianti, seguito a Taku, sulla *Marco Polo*, durante la riunione d'addio. Seduti sono il comandante Verde, capitano di vascello del *Marco Polo*, il maggiore Madalena, il tenente di vascello Gabriele, il capitano di corvetta Como, il capitano Brighenti. La terza fotografia è presa al momento della partenza del pirascio noleggiato *Perseo*, mentre passa di poppa al *Marco Polo*; i soldati e marinai rimpatrianti fanno il saluto alla voce ai compagni, rimasti a rappresentare la marina da guerra italiana nelle acque dell'Impero Celeste.

**NECROLOGIO.** — Alla nobiltà e al mondo sportivo fiorentino è mancata, nel marchese Carlo Ginori-Luci, un gentiluomo dei più distinti. Era nato a Firenze nel 1831, ed è morto il 29 a Monaco di Baviera. Fu a Firenze nelle prime cariche amministrative e politiche, deputato di destra per 15 anni, dall'82 al '97, poi senatore. Era un'authority in fatto di scherma, rappresentò l'Italia nei principali congressi schermistici internazionali; e, per espresso desiderio di re Umberto, regolò egli il duello avuto dal Conte di Torino col Duca d'Orléans, dopo le disgraziate corrispondenze di questi dall'Africa contro l'esercito italiano. Il marchese Ginori, brillante *sportman*, fu anche



Il "MARCO POLO" e i MARINAI ITALIANI IN CHINA (det. Gravina e Filippini).



industriale intraprendente, se non sempre fortunato; spinse avanti la paterina industria ceramica di Dozza, fucsei poi con quella milanese dei Richard; tentò industrie agricole anche nell'isola di Montecarlo, della quale era proprietario o che affittò ultimamente come stazione di caccia e di pesca al re Vittorio Emanuele. Della linea secondogenita dei Ginori di Calenzano, stabilisti da Firenze nel 1804, il defunto era nato al padre suo, Lorenzo, da donna Ottavia Strozzi; aveva sposato in prime nozze la contessa Maria Luise Alvarez Calderon, di alta nobiltà spagnola, dalla quale ebbe un solo maschio, Lorenzo, conoscitissimo *sportman*, sposato alla figlia del tipografo milanese Civelli, era senatore.

...L'arte italiana ha perduto il napoletano *Emanuele Caggiano*, dedicati per mezzo secolo alla scultura, acquistandosi fama di buon maestro nell'Istituto di Belle Arti di Napoli, ma dando opere non eccezionali come la *Vittoria* del monumento di Piazza dei Martiri ed un gruppo *Fame e lavoro*. E sua anche la statua di *Federico re di Sicilia* che adorna la facciata della reggia di Napoli e della quale ebbe commissione da re Umberto.

...Altro membro dell'Istituto, ramo scienza, era l'orientalista *Giulio Oppert*, morto a Parigi il 21 agosto, ed anch'egli estaticamente essendo nato ad Amburgo nel 1825. Israelita, non poté insegnare in Germania e si stabilì a Parigi, dove tutta la sua dottrina giuridica, paleontologica e filosofica rifluse in lavori critici di peso sulla topografia di Babilonia, sugli Ebrei in Egitto, sugli Assiri, sui Caldei; e diffondendo un nuovo sistema di interpretazioni delle lingue orientali antiche. Compì e descrisse splendidamente un lungo viaggio in Mesopotamia. Dal 1873, insegnava filologia ed archeologia assira nel collegio di Francia. Era un calcolatore astronomico di prim'ordine, possedeva di sua memoria eccezionale; ed era un parlante squisito, ciò che gli valse le personali simpatie di Napoleone III.

A pag. 181, pubblicando i disegni delle sale del *Piemonte* e del *Lazio* nell'Esposizione di Venezia, sono andati posposti i titoli sotto le due incisioni; avvertiamo l'involontario errore per chi non avesse la conoscenza precisa delle due bellissime sale.

VENTISETTESIMO MIGLIAIO

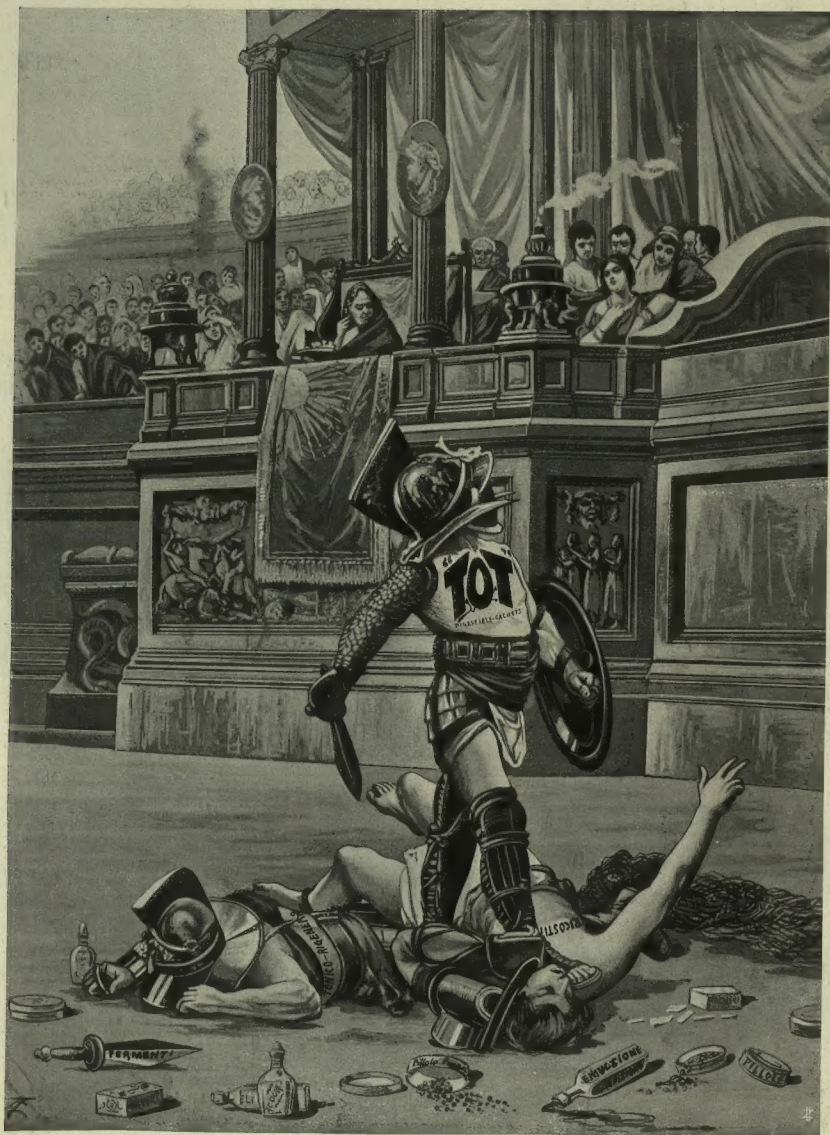
L'IDIOMA GENTILE  
di  
EDMONDO DE AMICIS

Un volume in-16 di 440 pagine: LIRE 3,50.

Dirigere vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.







IL TRIONFATORE

Il "tot,, digestivo-antisettico sovrano, abbatte e vince, colla potenza della sua efficacia,"  
conclamata da migliaia di sanitari, tutte le specialità farmaceutiche più in voga.

# L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XXXII. - N. 33. - 27 Agosto 1906.

Centesimi 60 il numero.

*Per tutti gli articoli e i disegni, è riservata la proprietà letteraria ed artistica, secondo le leggi e i trattati internazionali.*



L'AUTOMOBILE "SPARVIERO", CON SUA MAESTÀ LA REGINA MADRE  
il Marchese Guiccioli, Carliato e il chauffeur (fotografia Nino Formici).









Coppa del Re. — Canotto a 8 remi della Società "Canottieri di Milano".

di parlare; mormorava solamente: "— Quella maledetta scuola sarà la mia rovina!..."

L'indomani Echegaray, come nulla fosse accaduto, lo esaminò e lo classificò in modo che potesse ripresentarsi per le materie nelle quali era caduto. L'aggressore divenne ingegnere; ma non concluse nulla; era matto ed infingardo. Morì poco dopo, ed Echegaray si contentò di esclamare: "Povero diavolo; non era cattivo;

Poi non c'è bisogno di essere uomini di un solo negozio per fare bene i pubblici negozi. Guardate, per esempio, fra noi. Il 1.<sup>o</sup> settembre si va ad attuare il solo sgravio reale che, dopo quello inutile del macinato, l'Italia abbia mai veduto — la riduzione della franchigia delle lettere ordinarie da 20 a 15 centesimi. Chi l'ha tentato volentieri? Un finanziere, forse? No, un avvocato, il Morelli Gualtierotti. Qui non si tratta

## IL CANOTTAGGIO ITALIANO.

Le regate di campionato nazionale a Como.

Il meraviglioso lago di Como quest'anno è stato scelto come campo di regate per i campionati italiani: i vincitori delle gare federali, i più formidabili vogatori delle federazioni dell'Adriatico, del Mezzogiorno, Centrale e Mediterraneo, Lombardo-Emiliano e Subalpina, si diedero convegno



Il vincitore della coppa del Duca di Genova, Sibaldi della Società "Caprera".



Double Gerli-Ousley della Società "Milano".

LE REGATE DI CAMPIONATO ITALIANO A COMO (fotografie comunicate dal signor Federico Di Palma).

ma con quel cervello non avrebbe potuto vivere felice!..."

Questo è il filosofo umorista che oggi regge le finanze spagnole. Vi porterà tutta la rigidità dell'ingegnere e del matematico. Del resto il suo primo lavoro drammatico, scritto tra il 1862 e il 1868, s'intitolava *Il Banchiere*. Una specie di predestinazione; e chi sa che Echegaray non riesca il banchiere più fortunato del Tesoro spagnolo.

di "chiacchiere di avvocati", ma di un fatto che, se non gioverà molto allo Stato, farà rimanere qualche soldo in tasca ai contribuenti. Ralleghiamocene per tutti noi, e pel ministro che è riuscito a vedere applicata una riforma che ha anche un contenuto intellettuale — è un piccolo omaggio alla gente... di lettere!...

23 agosto.

sulle acque di Como per disputarsi, con le gare di campionato nazionale, l'onore di concorrere al campionato europeo, il quale avrà luogo a Gand il 27 corrente agosto.

E le regate di Como si sono svolte in mezzo all'interesse generale. Convennero tutti gli appassionati del remo, quasi tutti i presidenti delle sezioni e società di canottaggio sparse in tutta Italia: in poche parole, trovavasi a Como quello

CICCO e COLA.



che può essere chiamato a buon dritto lo Stato maggiore del canottaggio italiano.

Non discuterò, naturalmente, i risultati delle singole gare, le quali furono corse dai più noti nostri equipaggi. Dirò soltanto che i risultati non furono tutti conformi alle previsioni, salvo che per le più importanti gare, nelle quali erano impegnati vogatori ed equipaggi di indiscutibile superiorità.

Dovendo, però, scrivere un articolo di impressioni generali, non si può a meno di ripetere quello che, oltre all'essere l'opinione mia personale, è anche quella di tutti i competenti di canottaggio, i quali presenziarono alle gare di Como. E l'impressione riportata è che, salvo alcune lodevoli eccezioni, le gare di Como, confrontate con le precedenti gare di campionato nazionale, non rappresentano un progresso del nostro canottaggio.

Una simile, e non piacevole constatazione, non deve essere interpretata dai lettori come un desiderio di far della critica senza scopo e senza ragione. Coloro i quali amano sinceramente questa forma di sport, comprendendo tutta la nobiltà e tutta l'utilità, debbono invece essere concordi — additando le attuali deficienze — nel reclamare tutti quei provvedimenti atti a sviluppare ed a perfezionare il canottaggio in Italia.

Se non si provvede a tempo, il nostro canottaggio tenderà sempre a scemare d'importanza. A giudicare dalle deduzioni riscontrate recentemente a Como nella maggior parte degli equipaggi concorrenti, si vede che ben poco, per non dire nulla, si è fatto da molte società per portare sul campo di regate o qualche elemento nuovo fra i vogatori, o gli antichi elementi più perfezionati e più corretti nello stile di voga.

Naturalmente, queste osservazioni non riguardano i vecchi formidabili vogatori, i quali sono già di una superiorità riconosciuta, non solo sui nostri campi di regate, ma anche in quelli esteri. Ma non sembra che sia giunto il tempo di rinnovare almeno parzialmente gli equipaggi, e di presentare alle regate elementi nuovi, vogatori giovani per sostituire quelli che, per l'età o per altre ragioni, non sono più all'antica e gloriosa altezza? Non è certo una prova di progresso per il canottaggio italiano il vedere an-



De Gregori e De Cupis dell' "Aniene", di Roma, vincitori delle coppe del conte di Villanova e del Principe Amedeo.



Coppe Città di Venezia e Veneto a 4 remi della Società "Buciatore di Venezia".  
LE REGATE DI CAMPIONATO ITALIANO A COMO (fotografie comunicate dal signor Federico Di Palma).

nualmente comparire sui campi di regate sempre gli stessi elementi vogatori. Bisogna rinnovare gli equipaggi, se non vogliamo che l'arte del remo finisca con quelli che attualmente sono i nostri migliori campioni.

In un breve articolo non è possibile accennare alle diverse cause che minano, se non l'esistenza, certo il progresso del canottaggio italiano. È utile accennare almeno ad un inconveniente grave, del quale molto si è discusso e si discute ancora. In qualche società figurano come vogatori dilettanti alcuni che sono invece vogatori di mestiere, ed i quali percepiscono una paga fissa. Questo gravissimo inconveniente, che dovrebbe essere senz'altro eliminato, ha determinato, di conseguenza, un gran malcontento: in tal modo il canottaggio non è più lo sport dei dilettanti, né si può pretendere che il dilettante venga a correre le regate in concorrenza di chi è pagato, non solo per correre, ma soprattutto per affermare agevolmente la propria forza, di mestiere del remo su chi al remo dedica tutte le sue cure ed il suo amore di dilettante. Se la Direzione del *Rowing* italiano non studia un mezzo come rimediare con la maggiore sollecitudine ed energia ad uno tale scoglio, ben presto vedremo scomparire, non solo dai campi di regate, ma anche dalle sale delle Associazioni, elementi preziosissimi, i quali incoraggiarono per il passato lo sport del remo anche con notevoli aiuti finanziari.

Intanto, non ci resta che essere grati a quegli equipaggi e singoli vogatori, i quali, nelle recenti gare di campionato italiano a Como, hanno mostrato di possedere intatto tutto l'amore per lo sport del remo. Ma, nella quasi totalità, non si è notato alcun miglioramento nello stile di voga; anzi, qualche equipaggio lo ha completamente trascurato, fidando soltanto sull'energia muscolare e sul lungo allenamento. Bisogna, però,

comprendere e far comprendere che, per poter competere con speranza di successo nei campionati europei, non bastano la forza ed il lungo allenamento, ma occorre accoppiare a queste qualità uno stile di voga corretto e perfetto. All'estero si cura l'uno e l'altro, e le prossime regate di campionato europeo a Gand proveranno ancora una volta come tutti gli equipaggi concorrenti sieno scrupolosi osservatori dello stile di voga. Concludendo, gli onori delle regate di Como spettano principalmente al canottaggio di Milano, di Roma e di Venezia. A quei vittoriosi giunga anche la nostra parola di lode, nella speranza che l'opera loro paziente e severa possa trovare moltissimi imitatori nella fila degli appassionati del remo, ovunque questi si trovino, sulle spiagge o sui fiumi, nelle grandi città marittime o nei modesti paeselli bagnati dal mare.

Ma l'augurio nostro più vivo e più sincero è che i vincitori di Como riportino anche la vittoria a Gand, nel prossimo campionato europeo. Una vittoria italiana a Gand, oltre all'essere una nuova affermazione delle qualità della nostra gente, determinerebbe un impulso morale grandissimo per rialzare le sorti del nostro canottaggio, specie in quei punti d'Italia dove il canottaggio evidentemente declina o accenna a finire.

A voi, quindi, bravi canottieri di Milano, di Roma e di Venezia, giunga l'augurio di prossima vittoria: possano i nostri voti moltiplicare la forza dei vostri muscoli; possano i colori della nostra bandiera sventolare vittoriosi, per opera vostra, a Gand, nella bella e storica città della democrazia fiamminga!

FEDERICO DI PALMA.

DI PROSSIMA PUBBLICAZIONE

## LA DIFESA DELLA PATRIA E IL TIRO A SEGNO

DUE DISCORSI IN SENATO, DI

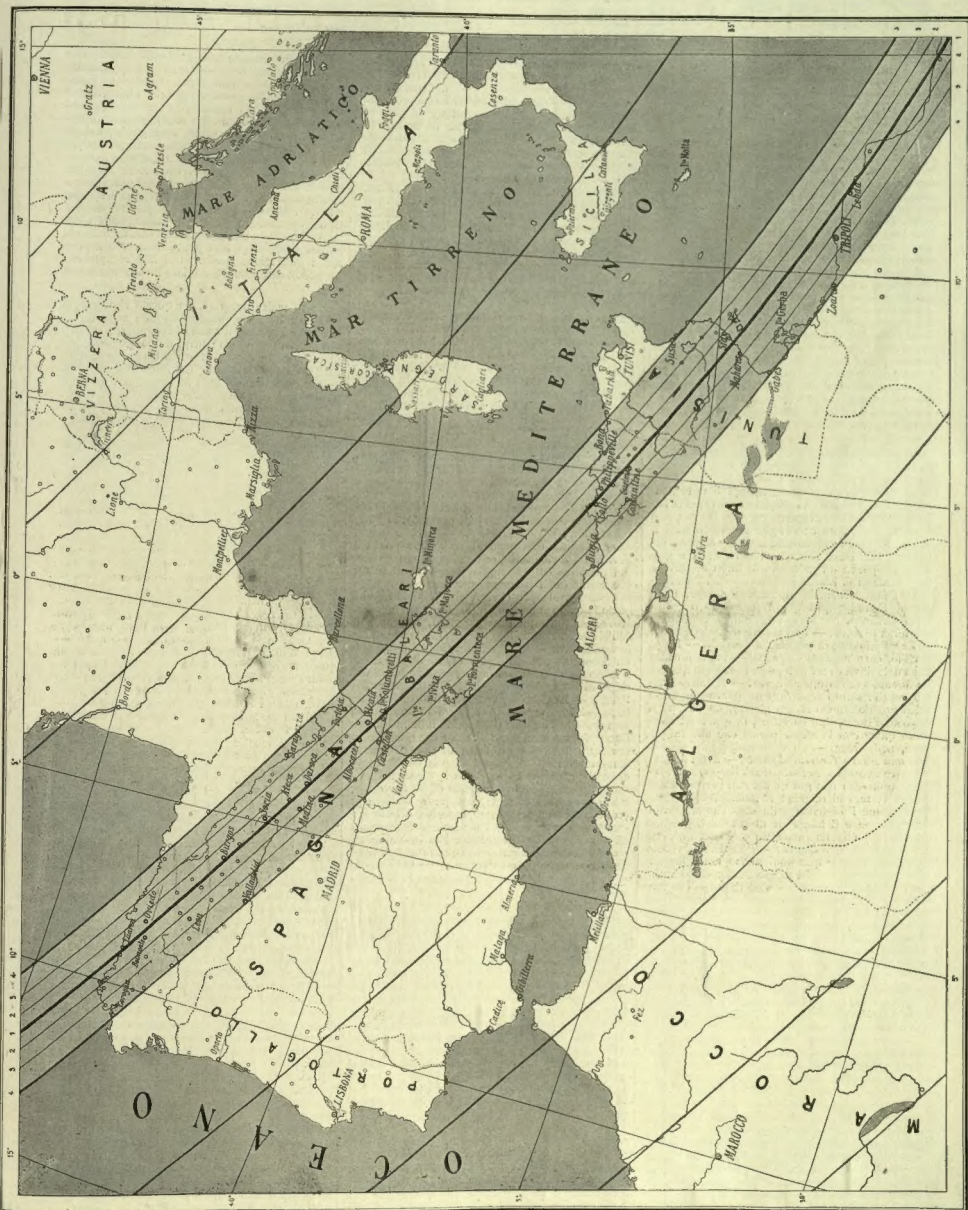
ANGELO MOSSO

PROFESSORE DI FISILOGIA ALL'UNIVERSITÀ DI TORINO E SENATORE DEL REGNO.

UNA LIRA.

*Difendersi voglia ai Fratelli Treves, editori, Milano, Via Palermo, 12.*





CARTA PARTICOLARE DELL' ECLISSE DEL 30 AGOSTO, PER LA ZONA MEDITERRANEA.



## È USCITO IL LIBRO...

INDISCREZIONI D'UNO SCRITTORE

DI ED. DE AMICIS

Ogni scrittore che abbia qualcuno di più dei famosi *venetici* lettori di Alessandro Manzoni, si trova per qualche tempo, dopo la pubblicazione d'un libro, in una condizione molto simile a quella d'un deputato nuovo eletto; al quale si vuol rovesciare addosso una pioggia di critiche, d'osservazioni e di domande, da metterlo in dubbio d'aver commesso una grande corbelleria col passo che ha fatto. Non parlo degli aristocratici critici dei giornali, che son per lo più pochi, molto somiglianti fra loro, quasi sempre scritti dalle penne solite, e quindi in gran parte prevedibili. Parlo delle manifestazioni di vario genere che son fatte all'autore di viva voce da amici e da conoscenti e per la posta da sconosciuti; le quali sono senza confronto più numerose e più curiose di quelle che gli si fanno per la stampa, e gli danno materia di studio assai più dilettevole e più utile.

Esperito di ciò, appena fu pubblicato il mio ultimo libro, stetti ad aspettare la pioggia, prevedendo che per ragione dell'argomento, che è materia continuamente maneggiata da tutti, sarebbe venuta fitta e durata un bel pezzo. E, com'è naturale, ero vivamente curioso di vedere quali avrebbero state le prime manifestazioni; e intendo dire soltanto di quelle d'indole critica, o che avessero qualche cosa di singolare o d'arguto. Delle altre non farò cenno.

La prima, primissima, fu una lettera d'un lord, il quale m'avvertiva che avevo erroneamente scritto *Pasquale e Lacià* con un solo *e*, m'adducendo in prova molti esempi d'autori, facendo una corsa piacevolissima a traverso la letteratura dialettale della sua regione. Strano, non è vero? che in un libro sulla lingua italiana il primo a essermi indicato sia stato un errore d'ortografia milanese. Era una lettera bella e garbata, mi parve un principio di buon augurio, e me ne rallegrai. La seconda fu una cartolina illustrata, mandatami da un ragazzo senese, nella quale era rappresentato un passaggio dei dintorni di Siena, con alcuni contadini e contadine, e stampato sotto: — *Qui colui più sovente acci si parla l'idioma più gentile del mondo.* — Lo so anch'io, caro ragazzo, pensai, ma non nasce chi vuole dove tu sei nato, e tu sapessi quanto ho dovuto sgobbare per questo! — E anche questo gentile saluto illustrato mi parve un buon auspicio. Poi, nello stesso giorno, da due parti opposte d'Italia, due cartoline, le quali mi dicevano quasi con le stesse parole che alla tua pagina, nella frase: — *Come un matematico che scopre una nuova formula algebrica* — avrei dovuto scrivere *Inventa o Trova, perché Scoprire presuppone una cosa che già esista. Ah, inventare una formula, mai al mondo!* E anche *trovare* non presuppone l'esistenza della cosa che si trova? Ma qui non è il luogo di discutere. Seguirono quelle, immediatamente, altre due cartoline, che mi stupirono. Una diceva: — «Perché ha voluto ridestare tutte le questioni morte della lingua, che sarebbe stato così saggio lasciar che dormissero il sonno eterno?». — Vedete un po'! E pensare che, di proposito, non ne ho proprio, non dico ridestata, ma neppure toccata una; neppure quella della unificazione della lingua, del mio fiorentino, messo innanzi da Alessandro Manzoni! Com'è facile essere fraintesi anche quando... si tace! E pazienza. L'altra mi stupì anche di più.

«Il suo libro è pericoloso — diceva: — già troppo noi italiani siamo inclini a pascerci di vento, a dare troppa importanza alle rime, onde soverchia la gente che fa fortuna con le parole: perché stimolare ancora questa tendenza?». — E a questo non risposi, tenendo per fermo che non avevo letto il libro: senza di che sarebbe stato inspiegabile quell'equivoco. Ma studio della lingua, studio di necessità incontestata, con quello della retorica, con la quale il mio libro non ha nulla a che fare. Ricevetti poi una quantità di cartoline curiose, di critica puramente tipografica e ortografica. Una mi diceva che nelle parole gravi che i caratteri del titolo andavano man mano ingrossando dalle prime lettere alle ultime, in modo che le parole *L'idioma gentile* non sarebbero state comprese fra due parallele (ed è vero): *una seneca* — concludeva — *e la ricezione*. — E la ricezione non mi rallegrò, come lei, che non dev'essere oppresso dalle occupazioni, Dio la conservi. Un altro osservava che in

certi accoppiamenti di parole avevo apostrofata la prima in alcuni casi, e in altri no (per esempio, *molli altri e molti altri*), e mi domandava: — *come mai?* — domanda che mi lasciò profondamente perplesso, essendo la cosa per me pura un mistero impenetrabile. Mi scrisse un terzo, non per altro che per notificarmi che in una data pagina era stampato *Patarachi*, che era *Padarachi* in tutte le altre: pareva che non avesse trovato in tutto il libro altra cosa notevole.

Insomma, al vedere, la critica non s'incamminava per una via molto intellettuale, non poggiava a un'altezza dove le mie povere ali non la potessero seguire. Succedette un breve intervallo di silenziosità. Poi ricominciò il coro con una letterina gentile d'un'attrice drammatica, che, dopo qualche complimento, mi poneva un quesito di lingua. — «Debo dire in una commedia: *Dicono che io sono orgogliosa*, ma non lo sono. — Ho da dire: non lo o non fa sono?». —

Mano male: qui si rientrava in materia. E vedete che caso! Proprio lo stesso giorno m'arrivò un'altra letterina che toccava il tasto del *lo*; ma questa era un rabbuffo. — «Lei, in nome della grammatica, non mi perdesse l'uso del *lo* giovanile. Mai, mai non avrà visto usato il *lo* in quella forma da uno scrittore toscano, di quelli che vanno per la maggiore. O dove andremo a finire?». E qui si diede un caso anche più singolare di quello della silenziosità delle due letterine precedenti. Che quella mattina appunto io leggevo, in faccia al mare di Bordighera, in un'ammirabile commemorazione di Cesare Guasti fatta da Isidoro Del Lungo all'Accademia della Crusca: — «Come un uom si è fatto e costumato più da giovane non cerò i silenzi operei d'un chiostro, dove le benemerenze sue verso gli studi e verso l'Italia lo fossero altrui della chiesa?». — *Mai*, mai non m'era venuta così bene al balzo una palla, e m'affrettai a ribatterla, come si può immaginare.

Poi un'altra lettera che mi stupì più di tutte: una richiesta di permesso per tradurre il libro in francese. Ma per chi? A che per? E in che modo la traduzione si potrebbe fare? Un enigma. Mi affrettai a scrivere un bravo signore, a pretesto dell'Amo Erro una lettera curiosissima, la quale incominciava: — «Ho settantacinque anni, sono un fiorentino autentico; ma cessai d'aspirare il e la sera che si diffuse a Firenze la notizia del colpo di Stato di Napoleone, il 2 dicembre del 1852». — Trascorsi, come ogni altro avrebbe fatto, al leggere che il colpo di Stato potesse aver prodotto un tale effetto. Ma il buon Fiorentino spiegava il mistero dicendo che quella sera era stato a sentire un dramma del Giammetti in un teatrino di dilettanti di Via Serravalle, dove il primo attore aspirava il e così forse, pensavo, ch'egli m'aveva avuto offeso l'orecchio, e s'era proposto di non più aspirare d'allora in poi, e aveva mantenuto il proposito, e fatto anche propaganda contro l'aspirazione fra parenti ed amici, con buon risultato. Era insomma un piccolo colpo di Stato che aveva fatto egli pure nella sua pronunzia nativa, e io ne pubblicò la notizia con la speranza che sorgano in Toscana altri Napoleonici.

Un nuvoletto di cartolina. La cartolina è preferita dai critici che vogliono dare una bottata secca, togliendo a sé stessi la possibilità d'attuare l'effetto con aggiunte complimentose. — «E' la prima volta che ella ci si presenta in veste di pedante...». Ah, questo non lo ingoli. Ma se m'ho pedante ogni altro lo so, se ho battuto cento volte sul chiodo dell'«idiotismo preferibile alla pedanteria»; ma se mostro una mania larga come una campana di cattedrale, per dove passano parole nuove, francesismi, anacronismi temerari, ma se ripeto su e giù i toni si giovani che non si tormentino per conseguire una purità disperata! Diceva un'altra cartolina: — «...In somma, è un libro che offende l'amor proprio, perché è umiliante e irritante il dover ricordare che ogni parola che si usa che si non ha voce né parlare». — Dunque non avrei dovuto scrivere il libro. Ma allora i vocabolari sono libri offensivi perché non se ne può scorrere una pagina senza trovarvi dieci parole che non si sapevano, e tutti i trattati di qualunque materia sono schiatti dati all'orgoglio del colto pubblico, e all'autore d'un qualsiasi *Galateo* si dovrebbe mandar due padri a casa a chiedere riparazione d'onore; dunque... ammazzaletti! —

«E poi — conclude un'altro — finisce sempre

con riuscir molesto chi parla in cattedra per cinquecento pagine...». — Qui, poi, ci starebbe un mucchio madornale. *Parla in cattedra?* Usate dunque al lettore tutti i riguardi immaginabili e possibili; diteci cento volte che non pretendete d'insegnargli, ma che studiate con lui, che non siete un maestro, ma una guida; dategli quindi più consigli e insegnamenti potete per bocca d'altri, non parlando in persona propria che quando vi rivolgete a un lettore ideale di quattordici anni; confessate a ogni passo le vostre ignoranze, i vostri dubbi, i vostri spropositi, le offese che avete fatte e che fate di continuo voi medesimo a quegli stessi precetti che date, e parlate sempre a voce bassa come chi ha timore di sbagliare e paura di toccare il prossimo: sarà tempo perso: vi si dirà sempre che parlate in cattedra. O'è da dare il capo nel muro.

Ma fu molto peggiore, per questo riguardo, la persecuzione orale, benché più mite nella forma che quella scritta, e spesso involontaria, e indiretta. Mi ricordo, fra l'altro, d'una giornata che fu un vero martirio, in un albergo dove eran tutti avventori italiani. Comincia un signore: — Ho letto il suo libro; in verità, non oso più parlare italiano; e spesso dico Oello a Jago: — *M'hai legato alla ruota del tormento*; — mi mancava questo, davvero! — Una signora, poco dopo, raccontando un aneddoto: — Andai disfatta dalla mia amica... Un momento: si può dire in italiano *andar disfatto*? — Un'altra signora, parlando del proprio figliuolo: — Povero ragazzo! Ha visto com'è pallido? Dice il medico che è effetto del *surmenage intellettuale*... no, mi scusi, non bado a come parlo... dello *strapazzo*, volevo dire. L'italico gli altri, a intervalli, le allusioni fatte sul serio o per celia (non mai mordaci, a dir vero) continuavano dalla mattina alla sera, e anche alla tavola rotonda, dove ora l'uno, ora l'altro commensale, ogni tanto, quando gli scappava una parola dalla cui italianità non fosse certo, mi lanciava in aria sorridente un'occhiata interrogativa. Ero là come il Vocabolario incarnato, e mi incominciavo a stizzire. Ecco dopo desinare, la sera; finiscono il bravo e buon tedesco Winter, il famoso coltivatore di palme, il quale mi diceva: — *Non val la pena di discorrere d'altro cose, s'accidenti dicendo: — Verrò uno di questi giorni a visitarla... — e fatti pochi passi, ritorna indietro per dirmi seriamente: — Ho detto *valerla* in buon italiano si dovrebbe dire: *farle visita*, non vale? — E io rispondo: — *Non val, signor Winter!* Ah questo è troppo! Non ci reggo più. Se questa storia non finisce, scappo in Svizzera, com'è vero il sole.*

Quello che mi diede più noia fu un periodo (ora corretto) d'uno dei primi capitoli, nel quale, avendo dimenticato di ripetere in fondo un *tutti* che era da principio, ne risultava l'apparenza d'un errore di grammatica. Fei prima un sospiro, e m'accorsi che m'accorsi la svista per lettera. Poi un amico che incontrai per la strada: — C'è a pagina tale, in un periodo... — Un errore di grammatica? — Ah no, non dico... — Ma sì, lo vede anche lei, non vede che m'ho fatto ammortire il colpo, e giù la suggerì. Dopo quello varr altri, girando largo, con molta circospezione, m'accorsi ancora la stessa cosa; li vedevo venire all'ergo, di lontano, ma fingeva di non capire, per godermi gli artifici cerimoniosi del preambolo. — C'è a pagina tale... se non m'inganno... mi pare un verbo... uno sbagliò del proto, credo... Aiutami un poco... — Ma non c'era bisogno d'aiuto. Faccio un viaggietto: trovo nel treno un conoscente che non vedevo da anni. Ho letto il suo libro. E lo trovo insolito. Poi: — Ho un solo dubbio... un'osservazione... Nel tal capitolo, dove lei dice... — Ci siamo — pensai. — Eravamo infatti. Ah, quel disgraziato tutti rimasto nella penna, come lo rammento! Arrivo in una città dove mi ospita un amico carissimo. La signora mi parla cortesemente del libro. A un certo punto marito e moglie scambiano uno sguardo. E lei il segnale. — A proposito, Giulia — dice l'amico — a che pagina abbiamo osservato...? I ricordi? Quella spogiana che roldano...? — E lei: — E' la frase... — Pagina 72, secondo capoverso, quarta e quinta linea. — O come lo sa? — domandarono a una voce ridendo. — O amici diletissimi! — risposi — e come potrei non saperlo? E un mese che



ho questa spina piantata nella carne e tutti ci mettono il dito su... delicatamente! Ce ne spassiamo insieme; e l'ossessione continua, e Dio sa quando sarà finita.

Scoraggiati in particolar modo, per uno scrittore, sono le manifestazioni di certi casi d'isolamento, o, per dir meglio, di sordità intellettuale, tutt'altro che rari; i quali riescono incredibili nel mondo presente, dove risona ed eccheggia da ogni parte e in ogni modo la voce e la scrittura. Pensa il mio editore, che da 20 anni d'annuali ronzio il paese, aver mille giornali parlato bene o male d'un libro, e più questo esser già diffuso a migliaia d'esemplari, fra nei villaggi; ma ci saranno sempre molti cittadini che a voce o per la posta domanderanno all'autore, come gente che viva fuori del mondo?

— Quando uscirà questo libro? oppure: — Avendo udito dire che sarà prossimamente pubblicato... alcuni ne ignorarono anche il titolo. Un tale mi domandò per carità la «data approssimativa» della pubblicazione dell'*Idillio gentile*. Un altro, che l'aveva sentito rammentare, ma non visto, mi scrisse una lettera di considerazioni generali sull'argomento, la quale mi riuscì di principio incomprensibile; e a questo comprendi! Egli credeva che fosse una specie di *idillio della cortesia*, come a dire un manuale del linguaggio di complimenti, che insegnasse a parlare amabilmente nei salotti, in special modo con le signore. E meno male, poiché non l'aveva letto. Ma vi fanno cascar le braccia? quelli che hanno letto il vostro libro, e vi dimostrano, scrivendovi, che è passato per il loro capo come acqua a traverso uno staccio. Uno di questi mi scrisse: — In fine, mi dica lei, come ho da fare per imparare la lingua? Come ho da cominciare? Che scrittori debbo leggere? — Ma che tu sia santo, figliuol mio; ma se ho scritto mezzo migliaio di pagine per dire appunto quello che mi domandi! Ho da raccomandare da capo, che dei miei scampii? il più amaro di questo genere di lettori fu un lombardo anonimo, che mi scrisse questa sola frase: — *Seguiti a parlar milanese e me ne impippi*. — (Seguito a parlar milanese e me ne impippi).

Un'altra amara famiglia, i postulanti della copia: privati ed enti collettivi, scuole, società, circoli, biblioteche circolanti, e altri istituti circolari. A tutti questi pare che uno scrittore abbia ad avere in casa un magazzino delle proprie opere, e debba esser felice di darle fuori, per le varie ingombro; o credono che, per contentarli, egli sia in dovere di rovinarsi poi libri a furia di comprar se stesso. La formula più usale dei postulanti privati è: — *siccome i miei mezzi non mi permettono...* Per l'appunto come i miei, son tutti compagni questi benedetti mezzi! O come si fa? Ci sono degli sconosciuti che chiedono la copia con una *dedica affettuosa*, e son discreti: potrebbero anche chiedere un ringraziamento. Certi mezzi amici, non più veduti da un secolo e di cui appena ricordate il nome, vi scrivono e il loro rammarico e la loro meraviglia d'esser stati dimenticati, o vi mandano sur un biglietto di visita un semplice: *mentovato con cui pare che vi rammentino noia* o accennano un debito d'onore. Un iguano mi chiese la copia, non per sé che non aveva tempo d'occuparsi di letteratura (e grazie) ma per il suo figliolo, dicendo: — *crederei di farle torto dubitando...* e mi raccomandava di badare che il volume fosse in regola, perché in tutti i libri ci sono alcuni fogli che si sono persi, come, per esempio, in uno che gli avevano regalato di fresco, dove c'era un foglio duplicato e uno mancante. Mi scrisse il Direttore d'un piccolo giornale: — *Vorrei far leggere il libro ai miei ventisei alunni; ma se l'ha uno, e gli altri, ne sanno gelosia; la pregherei dunque...* *Il dunque*, in questo caso, voleva dir 27: sono una colt brutta cosa i malumori in famiglia. E non parlo degli opuscoli di venti, di dieci pagine mandati in dono con *preghiera di ricambiare*, le richieste della copia con la promessa d'un ricambio, nel quale si capisce che il critico non risparmierebbe gli elogi come risparmi i quattrini, e quelle che dicono: — *Ho sempre detto un così gran bene di lei...* — che (si sottintende) non vi vorrà osteggiare a dirne male d'ora innanzi per la miseria di tre lire e cinquanta centesimi. Un tale mi scrisse: — *Nonobstante obbligo*. — Sa bene: c'è una noblesse che obbliga a dare; ma non ce n'è un'altra che comanda di non chiedere?

Le più leggere furon le lettere e le cartoline di persone che riconobbero qualche cosa di comune fra sé e certi personaggi messi in caricatura nel

libro, e quasi se ne risentirono come se la caricatura fosse intenzionalmente diretta a loro. Una signora, che non firmò la lettera, mi scrisse con parole asprate: — *I Mi scusi: non mi parevano lezioni e affettati certi modi di dire che Ella mette in bocca, deridendoli, alla signora Piesse...* E seguirono le citazioni. — *«Si sa: una signora non parla come un'ebbrezza»*. — Ha capito, signor autore? Si beccò quindi un bicchier d'acqua fresca. Un piacevole originale mi scrisse: — *Io sono il signor Cossu, tale e quale me ne trovo bene; e penso proprio come al signor Cossu che ha un gran partito dei nostri guai deriva dal parlar troppo; e giudo che nel suo libro parla troppo anche lei*. — E viva la faccia sua! Questa è una verità, che mi fu detta di passaggio, che troppo spesso, riducendo una stessa cosa in varie forme, genera confusione. So il signor Cossu avesse firmato la lettera, lo avrei ringraziato. Un'altra lettera che mi fece piacere era quella di un farmacista arguto, il quale mi disse: — *che il viaio di loquela, di Carlo Imbroglio era proprio il suo, e che gli amici gli imbroglia le parole nelle pagine facendo le più matte risate; e la lettera era tutta scritta di proposito per la rapidità di ingarbugliata, con un periodo finale, pieno saporito congiungendo un labirinto grammaticale, da smarrirsi e da girarvi dentro per sollazzo. Un mio amico compagno della Scuola Militare, ora negoziante, del quale avevo più notizia da trent'anni, mi scrisse da una città della Sicilia: — *Hai forse voluto alludere a me col dottor Raganella?* — No, davvero, non mi passò neppure per la mente; ma ora ricordo bene ch'egli era famoso nella Scuola per la rapidità verghiana della sua parlanza. Non mi sarei mai accorto, scrivendo quelle pagine, che il dottor Raganella dovesse farmi ritrovare un amico, di cui non sapevo più nulla da tanto tempo. Quante sorprese può fare un libro!*

Più numerose furon le cartoline e le lettere contenenti osservazioni sulla lingua, e in specie sopra vocaboli e locuzioni citate da me come dell'uso toscano. Una colluvie addirittura. — La tal parola non è dell'uso fiorentino, e a questo solo ella si doveva atterare. — La tal locuzione s'usa a Firenze in questo senso, e non in quello che ella le ha dato. — E il tal vocabolo dove l'ha scovato? E quest'altro? E dove ha pescato la tal altra frase? — O Dio benedetto, ho pescato quindi per la rapidità dell'uso, fatto da Toscani, e in altri libri, pure di Toscana, — non dico se la locuzione l'ho conosciuta io, lo potete credere. Risposi a molti, citando le fonti. Mi risposero: — *Del vocabolario del Petrosini non si fa fidarsi — il Fanfani tira via — figurini, in questo caso, ha sbagliato. — Il tale scrittore non è sempre proprio. — Sarà; ma tutti questi signori, e sopra tutto i tre primi fossero ancora vivi, m'immagino come scatterebbero a sentirsi contestare la legittimità di quei modi e con che eloquenza e con quanta copia di citazioni ne farebbero la difesa. O come s'ha da regolare (per dirlo col Tocco del Guicciardini) un povero sacramento nato a Firenze, quando trova in contraddizione l'autorità dei vivi e quella dei morti, e in tutti i casi, non rari, in cui neppure i Toscani vent'anni fanno d'accordo? Domando e dico! Ma di questo ripareremo a suo tempo.*

Basta, ora è quasi finita. Non vengono più epistolari che grandi intervalli. Una, poco tempo fa, mi diceva: — *Te ne pare forse che questo libro finisca, dovrebbe essere il suo testamento*. È un errore. E non mi citi il Carducci, che l'ha usato in poesia... — L'ha usato il Carducci? Non lo sapevo, e non cerco altro. Altre due, giorni sono, che ho messe insieme perché s'accigliassero. L'una diceva: — *«Troppo ingenuo Grammatica per la sua congenita debolezza di voler contentare tutto il mondo»*. — Ella ha ragione, signor mio. L'altra: — *«Alla Grammatica si può levare il mento; ma lei la mette in canopia»*. — E ha ragione lei pure. Hanno ragione tutti. Ma ammaticcio io!

Come ho premesso, non ho citato le lettere tutte benevole, senza mistura di critica. Ma non posso lasciare l'ultima di questo, veramente gentile, per l'originalità della sua chiusa: *questo libro finisca, dovrebbe essere il suo testamento*. E qui debbo smettere di scrivere perché, dopo aver copiato quelle parole, mi sento forcé a ripetere l'atto che feci al leggere la prima volta, cioè, a distendere l'indice e il mignolo della mano destra, ripiegando le altre dita. Sono un po' superzioso.

È uscito il libro. Prima che n'esca un altro! E. DE AMICIS.

## L'ECLISSE TOTALE DI SOLE DEL 26 AGOSTO 1905. Parziale per l'Italia.

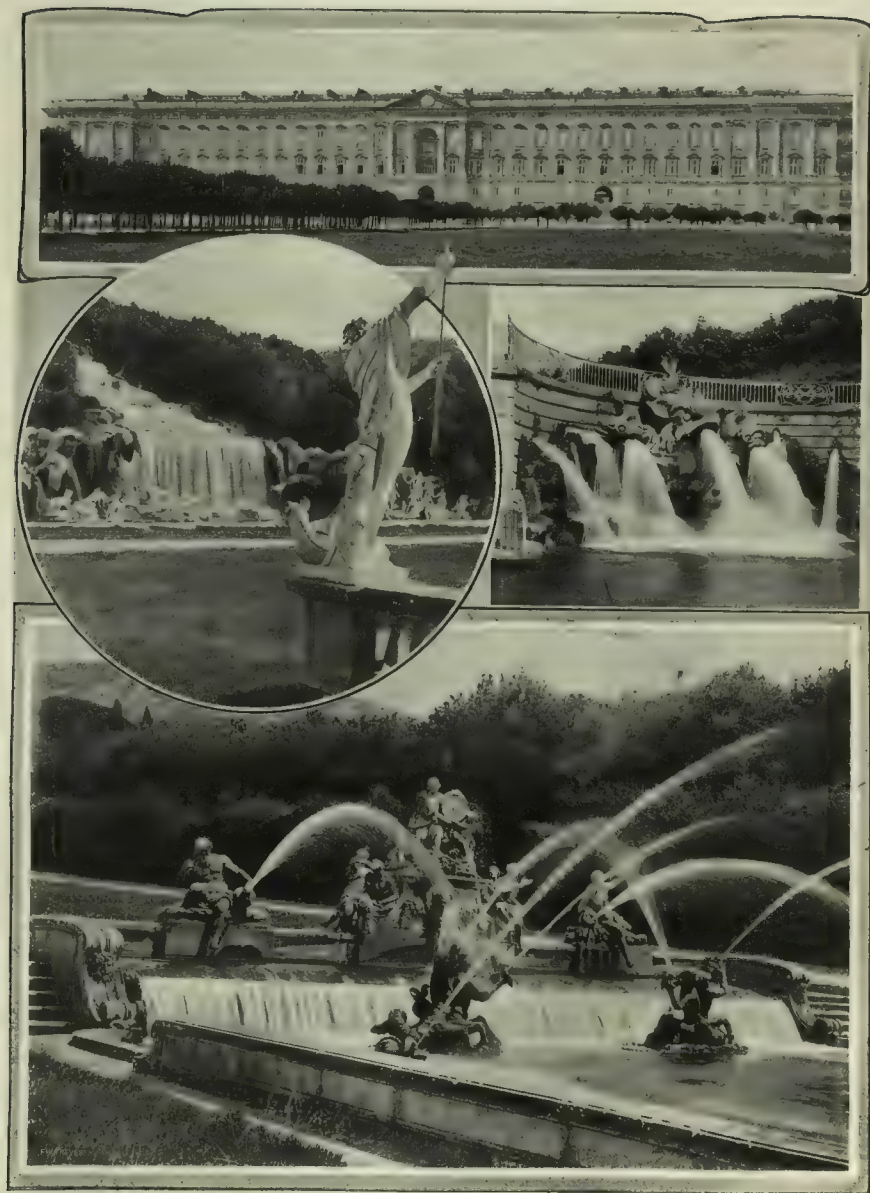
Il cielo offre quotidianamente ai suoi assidui contemplatori qualche interessante fenomeno, ma ben rari e ben pochi sono quei fenomeni i quali, per la loro grandiosità, riescono ad attirare su di essi anche la generale attenzione del pubblico, solitamente in tutt'altro faccende affascinato. I più meravigliosi spettacoli celesti ci sono indubbiamente offerti dalle eclissi totali di Sole e di Luna, dalle grandi comete, dalle copiose apparizioni di stelle cadenti e dalla improvvisa comparsa di qualche nuova stella. Le cronache dei più remoti tempi registrano di quando in quando taluni di siffatti fenomeni, accompagnandone la descrizione da paurose esagerazioni o da superstitiosi commenti, associandoli, il più delle volte, ai contemporanei avvenimenti della Terra, come guerre, pestilenze, terremoti, ecc.

Ma quando si pensi che la causa delle eclissi solari, in sé stessa semplicissima — poiché non trattasi che dell'interposizione fra la Terra ed il Sole, del globo della Luna — è nota, in Cina, da almeno quattromila anni, e che, in Occidente, tale data da oltre 25 secoli (infatti sappiamo che Tolomeo da Mileto predisse l'eclisse solare del 28 maggio 585 av. C. che fece interrompere la battaglia fra Lidj e Catti); quando si pensi, diciamo, che da al lungo tempo i nostri astronomi, studiando tali fenomeni, parebbero che essi ormai non dovrebbero interessarci, né meravigliarci più d'un giuoco di prestigio da noi stessi preparato. Ma la Natura è semplice e sublime in tutte le sue manifestazioni, e tanto che, quando noi stessi, che pur ne calcolarono l'ora ed il minuto, non riescono che a stento a coprire le loro osservazioni, inquantoché — come scrisse il P. Secchi — è tale il fascino esercitato dallo spettacolo della totalità che tutti, scienziati o no, vorrebbero contemplar senza altra preoccupazione, passivamente, nell'alto silenzio della Natura improvvisamente privata del Sole.

A parte i fenomeni generali dell'eclisse, è però da notarsi che ciascuna di esse offre qualche particolare circostanza, dipendente dal luogo e dal tempo in cui si produce, dalla durata della totalità e quindi dall'estensione dell'ombra, dall'epoca dell'eclisse in rapporto al periodo industriale dell'attività solare, ecc. Ora, se si sappia che l'eclisse prossima offre, ad un tempo, parecchie favorevoli circostanze, si comprenderà ancor meglio il grande interesse degli astronomi per la sua osservazione, e si spiegherà anche il fatto che per molto tempo non avremo più un fenomeno simile in al eccellenti condizioni. Infatti, la più famosa tra le ultime eclissi totali, quella del 28 maggio 1900, non offerse, nel porcoso torrenziale che la seguì, che una totalità massima di un minuto e mezzo ed una larghezza ombrosa di 90 chilometri, mentre l'eclisse del 30 corrente avrà una durata di quasi quattro minuti con un'ombra di circa 200 chilometri. Le eclissi successive saranno, invece, per un pezzo, assai meno favorevoli: quella totale del 13 gennaio 1907, già sfavorevole per la stagione, si produrrà nel cuore dell'Asia, quella del 1908 e 1911 saranno totali per l'Oceano Pacifico, quella del 17 aprile 1912 avrà una totalità brevissima (meno di un minuto); quella totale del 4 aprile 1913, che si produrrà nel Nord-Est dell'Asia, sarà parziale per l'Italia, ecc. Spingendo più oltre lo sguardo nel futuro troviamo, però, di che... consolarsi anche noi italiani: infatti, dopo le eclissi totali del 1898 luglio (1898) e del 22 dicembre 1898 (1898), e del 22 dicembre 1898 (1898), e del 1970 (Sicilia) noi non ne abbiamo più avute se non più ne vedremo fino al mattino (forse bruno) del 15 febbraio 1961 (alta Italia), dopo la quale potremo attendere quella dell'11 agosto 1899 (torre di St. Agata verso il Friuli), o del 3 novembre 2081 (Italia superiore), o del 4 aprile 2101 (Basilicata tirrenica), o quelle altre che potremo ammirare cogli occhi... dei nostri pronipoti.

Ma non dimentichiamoci, nel sogno del futuro, l'eclisse presente. La gran carta che qui offriamo ai lettori dell'ILLUSTRAZIONE è una porzione, perfettamente riprodotta, di un'altra maggiore testé pubblicata dal Bureau des Longitudes di Parigi. Essa rappresenta le circostanze dell'eclisse in tutta la zona mediterranea, che è quella che più ci interessa. La fascia che attraversa diagonalmente la carta da Nord-Est a Sud-Est è la zona di totalità; tutti i paesi da essa coperiti godranno il grandioso spettacolo della totalità per un tempo più o meno lungo secondo che sono più o meno vicini alla linea di totalità. Più grossa, quella che scorre nel mezzo della zona di totalità. Sulla linea centrale (segnata in alto, a sinistra, col n. 1) la durata della fase to-





NEI GIARDINI DELLA REGGIA DI CASERTA (fotografia R. Woodcut).





NEI GIARDINI DELLA REGGIA DI CASERTA (fotografia R. Mosconi)





Roma. — IL SECONDO ANNIVERSARIO DELL'INCORONAZIONE DI PIO X (fotografia Felici).

Nel numero scorso, parliamo della cerimonia celebrata il 9 agosto nella cappella Sistina per il 2.<sup>o</sup> anniversario dell'incoronazione di Pio X. In questo numero, dedichiamo una pagina ad una bellissima fotografia rappresentante il passaggio del corteo papale per le logge di Raffaello in Vaticano, mentre Pio X dirigeva il 9 alla sala dei paramenti per passare poi, di là, nella cappella Sistina. In quel giorno i corpi armati vaticani indossarono le nuove uniformi; fu questa l'unica novità. Per

tutto il resto la cerimonia procedette liscia liscia e senza la vena di invitati curiosi ed acclamanti che caratterizzavano la cappella tenuta da Leone XIII. Pio X ha fatto quanto gli è stato possibile per semplificare il cerimoniale pontificio; ha ridotto la sontuosità al minimo possibile, ed anche nel bel quadro che presentiamo, egli, che è nel gruppo centrale, non si riconosce a tutta prima, per la semplicità del suo portamento.





Livorno. — CERIMONIA DELLA CONSEGNA DELLE BANDIERE DI BATTAGLIA ALLE REGIE NAVI "AGORDAT", E "COATIT", (fotografia Bettini).





tale sarà di 3 minuti e 45 o 50 secondi (i calcoli non sono perfettamente concordi) sulla Spagna, di circa 3" 33" nell'Algeria e Tunisia, e di circa 3" 50" nella Tripolitania. Alle estremità della linea centrale (Manitoba ed Arabia) la durata sarà di poco superiore a due minuti. Le altre curve della zona di totalità, parallele alla linea centrale, indicano: quelle segnate col n. 2 una durata della totalità inferiore di 10 secondi a quella centrale, e quelle disinte col n. 3 una durata inferiore di 40 secondi. Ai limiti della zona di totalità (curve n. 4) l'eclisse non sarà totale che per un solo istante.

Le altre curve tracciate sulla carta parallelamente alle precedenti, e che noi chiameremo *isofasiche*, mostrano chiaramente il valore delle fasi parziali dell'eclisse nelle regioni circostanti. Ognuna di queste linee attraversa i luoghi di fase uguale e l'intervallo tra due linee successive rappresenta la differenza di un *digit*, ossia di un dodicesimo del diametro solare. Considerando i nostri paesi, troveremo, quindi, che a Sassari, a Palermo ed a Catania saranno coperti  $11\frac{1}{2}$  del diametro solare; a Cagliari, invece, quasi  $11\frac{1}{2}$ , come a Malta; a Torino, Firenze, Foggia e Taranto saranno eclissati 10 digit; a



Monsignor Giannetti, cappellano della R. Accademia navale, prende alla benedizione delle bandiere, e la marchesa Pianavia-Vivaldi pronuncia il discorso.



L'ammiraglio Gualterio, finita la cerimonia, lascia le navi.

CERIMONIA PER LA CONSEGNA DELLE BANDIERE ALLE R. NAVI "COATY" E "AGORDAT", (tot. G. Roselli).

Milano, Bologna ed Ancona circa 9 digit e  $\frac{1}{2}$ , a Venezia, quasi 9  $\frac{1}{2}$ , ad Udine, Trieste, Fiume, Zara e Spalato circa 9  $\frac{1}{2}$ , a Trento 9  $\frac{1}{2}$ , a Roma e Napoli 10  $\frac{1}{2}$ , ecc.

La zona di totalità incomincia, come accennammo, nel Manitoba (America settentrionale), attraverso la Labrador, passa al nord dell'isola di Terranova, attraverso l'Atlantico, la Spagna, l'Algeria, la Tunisia, la Tripolitania, il basso Egitto, il Mar Rosso e l'Arabia, ove l'eclisse si produce verso il tramonto del Sole. Fuori di questa zona l'eclisse sarà visibile come parziale in tutta la metà orientale dell'America Settentrionale comprese le grandi Antille, in tutta l'A-

frica boreale ed equatoriale, in tutta l'Europa, nella parte occidentale dell'Asia e nelle regioni artiche.

Il fenomeno comincerà alle ore 11.38 del nostro tempo medio dell'Europa centrale, e finirà alle 16.38, durata complessiva: 5 ore; la zona di totalità sarà invece percorsa dall'ombra lunare in sole 2" 55" (dalle 12.40 alle 15.35), con una velocità di oltre 40 chilometri al minuto (2460 all'ora) e sempre procedendo dall'ovest all'est. Le missioni astronomiche scaglionate lungo il suo percorso (Labrador, Spagna, Baleari, Algeria, Tunisia, Tripolitania e basso Egitto) dovranno quindi compiere i loro lavori in poco più di due ore, e ciascuna in meno di quattro minuti, non considerando le osservazioni dei contatti. L'istante medio dell'eclisse cadrà, per la Spagna, tra le 14.3 e le 14.18 del nostro tempo, ossia verso il tocco dei rispettivi tempi locali.

In Italia, l'eclisse parziale (5 a 9 decimi del diametro) si svolgerà tra le ore 13 e le 16, ed ecco,

anzi i dati precisi per tre località principali, che basteranno approssimativamente anche per le altre:

	Milano	Roma	Palermo
Principio . . .	13h 3m	13h 17m	13h 24m
Mezzo . . .	14 25	14 34	14 41
Fine . . .	15 35	15 45	15 53

Il principio dell'eclisse, o primo contatto del disco lunare (invisibile) con quello del Sole, dovrà attendersi verso il mosso del lembo occidentale del Sole (alla nostra destra); nell'istante medio, o fase massima dell'eclisse (0.82 per Milano; 0.86 per Roma e 0.92 per Palermo), rimarrà visibile solo una falce del lembo superiore solare, e la fine dell'eclisse, od ultimo contatto, succederà verso il mezzo del lembo orientale (sinistro) del Sole.

Gli astronomi nord-americani, ed anche i francesi e gli inglesi, sono largamente rappresentati al convengo lunolare, e neppure l'Italia volle mancare. Ma, a questo proposito, ripeteremo col chiar. direttore dell'Osservatorio di Brera, prof. Giovanni Celoria, che "diventa dovere di scienziato mettere in guardia la pubblica opinione contro l'aspettazione di scoperte sensazionali", le quali, se mai, sarebbero fatte da coloro che possono disporre dei più grandi e più perfetti mezzi d'osservazione. Comunque, auguriamo anche ai nostri — alla missione astronomiche del prof. Ricco, recatisi a Torreblanca, presso Alcalá de Chisbert, ed a quella meteorologica del prof. Palazzi, recatisi a Tripoli — una larga messe di allori.

Con'ò noto, v'è una regione del Sole, la più alta, detta *atmosfera coronale*, o *corona solare*, che non si rende visibile se non nelle eclissi totali, e che quindi non è ancora ben nota nella sua costituzione fisica, nell'intima sua natura, che si suppone piuttosto corpuscolare che gassosa.

Orebene, l'analisi spettroscopica di questa corona formerà uno dei principali oggetti delle missioni scientifiche; lo studio della cromosfera e delle protuberanze rosse che appariranno intorno al disco lunare sarà pure assai importante; la ricerca del presotto pianeta intramercurale — Vulcano — sarà pure ripresa, non senza qualche speranza, ma forse nuovamente invano; le ombre serpeggianti e fuggenti, le variazioni meteoriche, cromatiche, attinometriche, magnetiche, ecc. completano il vasto programma, più diffusamente svolto nel fascicolo 14 del nostro *Atlante*, e che pure abbiamo sufficientemente illustrato nel numero di settembre del *Secolo XX*.

Cap. ISIDORO BARONI.

**MUSY, Padre e Figli - Via Po, 1, TORINO**  
FABBRICA GIOIELLERIA - ORFERRERIA - ARGENTERIA  
PREMIATA COLLE MASSE OROLOGIERIE  
E PROVENTORI DELLE LL. MM. E REALI PRINCIPALI  
Oggetti Artistici - Collane di Perle - Orologeria  
Fisore Presiede - Laboratorio di Precisione.

## Le bandiere di battaglia alle navi "Coatit", ed "Agordat".

Fra le feste sennarinesche, che hanno rallegrato in questo mese la folla elegante riunita a Livorno, va specialmente ricordata ed illustrata la solenne consegna delle bandiere di battaglia alle navi "Coatit" ed "Agordat", cerimonia avvenuta il 16 agosto. Le due navi erano ancorate, di fianco alla banchina, in prossimità della Capitaneria; fra esse stava l'*Amerigo Vespucci*, sul cui ponte di comando doveva compiersi la cerimonia. Un ponte elegantemente addobbato univa le tre navi, che comunicavano con la banchina a mezzo di una gradinata. A bordo dell'*Amerigo Vespucci*, sul ponte di comando, era eretto l'altare da campo della Regia Accademia Navale, sul quale il cappellano della medesima doveva benedire le bandiere. Sull'*Amerigo Vespucci* facevano gli onori di bordo gli ufficiali in alta uniforme, cospirati dagli allievi della Regia Accademia. Alla cerimonia, compiuta verso le 10, il Re era rappresentato dal prefetto Pasizzardi, e il ministro della marina dall'ammiraglio Gualtieri. Sull'*Amerigo Vespucci* erano portate le bandiere nei due ricchi cofani intagliati, scortate da numerosi sapienti della Regia Accademia. Le due bandiere costano di due drappi serici appositamente tessuti e fiammante ricamati. Il ricamo fu eseguito gentilmente dalle signorine alunne del Conservatorio di Santa Maria a Montepoli in Valdarno, diretto dalla signorina Dal Co, che presiede all'insegnamento di quell'istituto. Una delle due bandiere, quella dell'*Agordat*, fu già benedetta tre anni fa a Montepoli con festa solenne. La signorina Dal Co, e quattro alunne del Conservatorio, assistevano festeggiate alla cerimonia di Livorno. Questa rievocò col rito religioso, al quale seguì un vibrante discorso della madrina della bandiera, marchesa Rosalia Pianavini Vialdi, che, come i nostri lettori sanno, si trovò nella colonia Eritrea al fianco del proprio consorte, quando alle armi italiane fu propizia la sorte a Coatit ed Agordat. Parlarono quindi il prefetto, ed il comandante l'*Agordat*, conte Lovatelli, il comandante del Coatit, conte Belmonte d'Acia, che ebbe vivi ringraziamenti per gli ufficiali dell'esercito, reduci da Agordat e da Coatit ed iniziatori del dono alle due navi. Parlò ultimo l'ammiraglio Gualtieri, comandante la squadra del Mediterraneo. Quindi, fra le salve delle artiglierie, le bandiere furono consegnate alle due navi, che le issarono tra gli



Tsu-shima sarà lungamente studiata dai critici navali; essa offre anche oggi quadri interessanti per la conoscenza della tattica di guerra marittima dei giapponesi. Da Yokohama, il nostro esimio collaboratore, Lorenzo d'Adda, ci ha mandato belle fotografie, che ricordano i trionfi di quella sanguinosa giornata. Varie di quelle fotografie ci mostrano l'*Osei* — che vide tanta strage — fatto buchi ed avarie nel porto giapponese di Maizuru, dove i piccoli sudaudi del Mikado lo stanno industriosamente rintando. Il Giappone, non solo ha vinto, ma si è rifatto con le navi russe tutte una flotta che saprà egregiamente utilizzare e, se la pace si farà, andranno ad ingrossarla anche le varie navi russe rimaste sequestrate nei vari porti neutrali della Cina e delle Filippine.

applausi dei convenuti. Seguirono rinfreschi, concerti e, la sera, luminarie e danze. Le nostre fotografie illustrano vari momenti della simpatica cerimonia.

In questa circostanza, il Comitato degli Ufficiali delle Guerre d'Africa diede incarico ad A. G. Banti, redattore del *Telegrafo* e della *Gazzetta Livornese*, di Livorno, di compilare un numero unico, commemorante i morti gloriosi delle due giornate: e l'utile scito del quale sarà erogato a scopo di beneficenza. Il Banti ha messo insieme un fascicolo di 44 grandi pagine intitolato: *Per Agordat e Coatit*, ornato di una cinquantina di incisioni, con scritti di A. Bacelli, A. Graf, O. Bacci, E. Pasizzardi, ed altri. Lo stabilimento d'Arti Grafiche Beltrami, di Livorno, ha fatto del fascicolo una elegante edizione.

## Reminiscenze di Tsu-shima.

Dove si tratta della pace, tutto è sospeso; e dove si dovrebbero compiere fatti di guerra, tutto pure è sospeso: si vive, per momento, di ipotesi, e di rievocazioni. Se il *Daily Telegraph* dice il vero, i generali giapponesi in Manciuria si scambiano poesie sugli avvenimenti incompiuti, ed Oyama ha letto ad un amico una strofa che dice: « Così forte fu nella la voce della battaglia, nel mare di Tsu-shima, che il cielo e la terra ne paravano scossi. Non ci volle meno di quella storica battaglia per ridurre la Russia all'idea di una possibile pace.



LA CORAZZATA RUSSA "OREL", NEL PORTO GIAPPONESE DI MAIZURU (fotografia del nostro corrispondente, ing. Lorenzo D'Adda).



## ACCANTO ALLA VITA

(NOTE SETTIMANALI)

Salle rive del Serio. Il parva comita. La motocicletta del leonardo, i sei milioni del pittore Bouguereau. La terza Charta russa. I gioielli falsi della Madonna a San Pietro.

Ponte Selva, 18 agosto, venerdì. — Dalla folla romorosa, cosmopolita e galante di Livorno, dall'esperto Tirreno, sul cui azzurro abbagliante le vele bianche scivolavano come digne locomotorie al cospetto delle belle dame in tentazione di sogno, son venuto a chiedermi fra le prealpi bergamasche irte d'abetine, in un alberghetto primitivo e silenzioso; e nella vallatella angusta e verde non s'ode che il frangere del Serio, notte e giorno affannato tra le dighe e le chiuse a produrre forza motrice per la felicità e la ricchezza degli uomini alaci e assenti nelle officine laggiù a Ponte Nossu o a Lussino. E nella sala da pranzo, che è una vera e propria sponda sul fiume spumoso, jersera, appena arrivato, ho udito parlare del nuovo processo Murri. Anche qui!

Il nuovo processo Murri è fatto dai giornali e dalla gente che ha tempo e potere; perciò speriamo che durerà soltanto quanto durerà la villeggiatura. Questa orribile tragedia ha avuto la ventura — e per gli accusati la sventura — d'un prologo e d'un epilogo in piena estate. Ai primi di settembre del 1902 si ebbe la prima notizia della scoperta del cadavere e sorsero i primi sospetti; a mezz'agosto di quest'anno s'è avuta la prima sentenza. In inverno, coi giornali occupati dalla politica, col pubblico distaccato dagli affari e dalle feste, i comenti sarebbero stati più brevi, l'attenzione meno intensa. Di questa stagione tutti sono in riposo e hanno tutta la giornata libera per le chiacchiere; e le fantasie eccitate dal caldo diventano rombolesche con voluttà.

Il terzo complice... Bisogna trovare il terzo complice. È un gioco di società cui possono partecipare, magari in nome della morale, anche le persone serie. Quelle che non lo sono, possono aver la consolazione di diventarlo raccontando d'aver incontrato a Bologna la notte famosa del 28 agosto un uomo che si agitava in via Masini e il 29 agosto un ubriaco che cantava in una strada di Rimini. Tutti e due buoni. E poiché Bologna e a Rimini tutti conoscevano, almeno di vista, tutti Murri, e poiché in tre anni anche i bambini latini hanno imparato le sue parole date e i tipi principali di questo processo machinico, il nesso di quelle piccole invenzioni col delitto si trova facilmente. È la fortuna dell'inventore: è fatta; e nei caffè e sulle rotonde dei bagni e sulle terrazze degli alberghi estivi ogni paese cinto di mistero e un po' di terrore. Egli è «colui che sa».

Ora io non conosco tutte le leggi del bel paese ma mi pare che non debba esser difficile trovarne una che serva da bavaglio a questi domanzio pericolosi. E in questo desiderio dovrebbero finalmente accordarsi e quelli che questa prima sentenza ha adolorati e quelli che essa ha soddisfatti. Perché è vero che l'Italia è il paradiso di chi ha tempo da perdere tanto che con questo scopo centinaia di migliaia di stranieri vi giungono ogni anno con molta fatica e molta spesa dalle più lontane regioni; ma che in un simile paese sia impossibile più trovare un modo migliore per perder tempo che quello d'occuparsi ogni giorno per ventiquattrore dell'affare Murri, quest'è forse un'esagerazione...

19 agosto, sabato. — Ma perché i giornali che, se non sanno tutto, almeno dicono tutto, non ci hanno rivelato il nome di quel tenore di Reggio Emilia che, quattro giorni dopo la fuga in automobile del Bonci e della signorina Bertelli, è fuggito in motocicletta con la figliuola d'un oste? Questo bravo ragazzo merita tutti gli onori della fama e il merito canonico: vola più del Bonci, perché, come fanno i grandi caricaturisti, egli ha saputo con poco rivelare tutto il ridicolo di quel suo collega, maggiore di voce e sopra tutto d'età.

Il desiderio di far rumore, il romanticismo professionale del tenore col giustacchiere di velluto

celste e le gambe strette dalla maglia di seta imbottita, l'egoismo spavaldo del bell'uomo che dice di sfidar la morale anche perché non sa che cosa sia, la voluttà di riannodare il proprio gesto in tradizioni classiche dei nostri italiani seccati di regine e di principesse: tutte la comediola dell'artista fatale che davanti al pubblico fa l'eroe e nella stanza chiude la finestra, si mette il berretto da notte e beve una tisana per paura di perdere la voce, è stata rivelata da quest'ottimo ragazzo così laica che m'è venuto il sospetto ch'egli sia un nemico del Bonci e abbia simulato il suo piccolo ratto solo per prendere in giro quell'altro.

Non so se i signori Bertelli e la signora Bonci chianeranno il gran tenore davanti ai tribunali. Ma, se lo faranno, dovrebbero far chiedere dal loro avvocato la riunione dei due processi, quello dell'automobile e quello della motocicletta, perché il risultato sarebbe così ineffabilmente comico che, soltanto per la paura del ridicolo, tutti tenori diventerebbero casti e morigerati per mezzo secolo almeno.

Intanto si annuncia che Alessandro Bonci non canterà a Brescia. Che peccato! La prima sera gli si poteva organizzare una dimostrazione così solenne in cui la pena costata da un codice penale gli sarebbero stati confrontati, da leggere. E poi pensato che divertimento se una sera fosse stato, come si dice, giù di voce...

20 agosto, domenica. — È morto a ottant'anni il pittore Bouguereau e ha lasciato una fortuna di sei milioni. Son contento per gli eredi, ma è un vero peccato.

Le madonne, le ninfie e gli angeli paffuti, rosei, e lisci cari al Bouguereau e ai suoi clienti americani han rappresentato per cinquant'anni con solennità il cattivo gusto contemporaneo. I confettieri gigli, riproducevano sulle loro bomboniere qual acquistavano da quelle immagini una più zuccherosa soavità. Quando a lor volta i parrucchieri ne adornavano i loro vasselli d'oro e di crema, pareva che quelle nudità rotonde e avvelenose fossero fatte dello stesso grasso versato nel vaso; e di questa bella ripandina fra il contenente e il contenuto s'avvantaggiavano a vicenda l'arte e il commercio. Quando infine un ricco di Chicago o di Lima, di Rio o di San Francisco, di Melbourne o di Denver comprava una di quelle belle immagini, una bella pelle e luda come un buon sapone tanto che a stropicciarla con un po' d'acqua pareva dovesse fare una spuma bianca leggera e profumata, e le appendeva nel suo salone transoceanico tra una *Uffiziola* in marmo carreseo comprata a Firenze in via de' Pesi e una *Empedocle* in porcellana moderna di Sassonia, l'emozione era infinita e la poesia di quei lontani paesi ne veniva molto aumentata. Le buone mamme australiane e americane quando'erano, come si dice pudicamente laggiù, in via di famiglia, guardavano un quadro del Bouguereau sperando che il loro imminente rampollo fosse per assomigliare a quelle soavi perfezioni. M'hanno indicato a New-York una miliardaria che aveva quattro grandi tele di Bouguereau e nei giorni di ricevimento le faceva da dietro aspergere di profumo perché anche i suoi avessero lo stesso delizioso diletto che avevano gli occhi degli invitati.

In Europa i quadri sacri del Bouguereau hanno avuto la loro maggior fortuna nelle riproduzioni colorate per parlatori di sollevato, o in piccolo, per libri da messa, per doni di cresima e di prima comunione, nel qual caso esse venivano incoricate con un merlettino di carta gentilmente. E a contemplarle, l'estasi era più facile per le buone educande.

Bouguereau si diceva egli stesso un idealista; e in realtà la sue figure sono state l'ideale della grande maggioranza. Sono Veneti che sorvegliano, secondo le buone regole mitologiche, da quell'occolo che Flaubert chiamava *l'Océan de la léthé humaine* e che è infinito nello spazio e nel tempo. In questo tempo, ma pare anzi che sei milioni, dopo tant'anni di fabbricazione, sieno pochi.

E questo vorrei che considerassero i giovani artisti per evitar il pericolo che dovevo a principio. Fasi che per lo più hanno fama di danaro quando gli fanno, crescono che producono delarte per profumieri, pasticciotti e australiani guadagnano milioni più facilmente che seguendo il loro istinto e i dettami brutali dei maestri più austeri. È un inganno: Sargent e Bonnard guadagnano quanto guadagnava Bouguereau. E la

ragione è semplicissima: se è vero che il novanta per cento degli uomini non sa d'arte, è anche vero che di questi novanta ottantacinque anche se sono arcimilionari non sentono nemmeno il bisogno di comprare un Bouguereau, o tutt'al più, in uno alancio di incensamento, s'acccontentano di comprarne una riproduzione in cromolitografia. Così che, per rester precisi, a far un buon quadro si hanno ancora su cento probabilità di vendita cinque di più che a farne uno mediocre.

Ma la verità si è che i più fanno dell'arte mediocre non per bisogno, com'essi dicono, per attribuir la colpa all'incapacità dei tempi, ma perché non sanno farne di migliore...

22 agosto, martedì. — V'è in San Pietro di Roma un'immagine della Madonna che ha in capo una corona del valore di centocinquanta milioni. Per desiderio di Pio X che era un papa prudente, il Capitolo della Basilica ha stabilito di surrogarla con un'altra corona della stessa apparenza, ma del valore di sole lire tremila. La corona vera sarà deposta, sotto chiave, nel tesoro vaticano.

Forse il furto avvenuto recentemente al Duomo di Milano ha condotto il papa a questi catti propositi. I tempi sono tristi, e l'esempio uscendo dal massimo tempio della cristianità sarà presto seguito da altri basiliche e da altre chiese per tutt'il mondo. E poiché i più sono esperti in belle arti quanto gli antiquari, e portano via i quadri e le statue e i piviali con la stessa facilità con cui intascano le miniature o i merletti o le gemme, è probabile che col tempo si sostituirà ai quadri e alle statue autentiche copie di poco valore rinchiudendo in luoghi segreti gli originali. Infine, essendo un incendio anche più pericoloso d'un furto, gli stessi materiali costruttivi d'una chiesa antica, marmi, mosaici, vetrate dipinte, legni scolpiti, potranno pian piano essere surrogati da stucchi verniciati, cartoni impressi, decalcomani trasparenti, salvo a mettere al sicuro i materiali preziosi in magazzini lontani, ben chiusi al pubblico. Finora un quadro sacro non era l'immagine di Dio? Adesso diventerà l'immagine dell'immagine di Dio. I protestanti e i maooneti che stimano le sacre cose una profanazione dell'idea divina, sosterranno che quell'immagine non sarà più infelice dell'immagine presente. E si rivrà lo stesso, ma più tranquillamente. Forse è meglio semplice ricorrere a una società d'assicurazione...

Qualche ingenuo vorrà scandalizzarsi, sostenendo che, se una corona falsa al posto d'una corona vera è una bugia, non è teologicamente corretto mettere una bugia in capo a una divinità. Ebbene, avuto conto che si deve vivere fuori del tempo suo, nelle nuvole della superstizione. Come ai bei tempi dell'arte quando Sandro o Lipio, Pinturicchio o Gianbellino davano alle madonne i volti e le mode delle loro donne più belle, anche adesso il Capitolo di San Pietro fa seguire della sua madonna la moda modernissima. Da anni infatti le perle e i diamanti che nei pranzi e nei balli splendono sul bianco petto delle nostre bellezze, sono perlo e diamanti falsi; i veri stanno a casa, nello scrigno, anzi più spesso nelle casse forti d'una banca. E più la dama è ricca, più potete essere certi della falsità dei suoi diademi e delle sue collane perché nessuno può dubitare che una cosa, quando voglio, mostrare i veri. E a una cosa, senza l'effetto, è lo stesso. Ora pensate che un'immagine sacra la si guarda a una distanza molte maggiore, che un'immagine, diremo, profana; e aggiunte che, se si può far credito di un diadema vero a un'americana miliardaria, a tanto ragione lo si deve fare al capitolo di San Pietro, anzi allo stesso vicario di Dio.

Che cosa dite? Lo scrigno di Madame Humbert?

IL CONTE OTTAVIO.

Nei prossimi numeri pubblicheremo

Il brillante del Professore, di ALFREDO PANZINI.  
Fantastica, racconto di . . . GIULIO CAFFIN.

**BRODO GRABINSKI - BOLONIA**

Unico estratto liquido di carne. Igienico, gustoso, insostituibile. Provatelo. Lattino grado a richiesta.

**FRANCO BRANCA**  
del FRATELLI BRANCA DI MILANO  
APARCO, TORINO, CORRIDORATI, GUSTO  
GIARDINATI DALLI CONTRAFFAZIONI



Il generale conte Genova Thaon di Revel (fot. Galigni e Bonzi).



Il palco dei reali (fot. Ercole Maggi).



Torino. — LA COMMEMORAZIONE DELLA BATTAGLIA DELLA CERNAIA (fot. Bianz).



## La commemorazione della spedizione di Crimea.

### Il generale Thon di Revel.

Il 15 agosto, come avevamo preannunciato, fu celebrato in Torino il 60° anniversario della spedizione dei truppe sarde in Crimea, dove nel 1855-56, alleate degli inglesi, dei francesi e dei turchi, difesero contro la Russia l'agguato dell'impero ottomano ed affermarono col valore l'esistenza ai piedi delle Alpi di uno Stato progredito e liberale, degno di rappresentare nel cosmo del mondo la ragione ed il diritto degli italiani a ricostituire la Nazione. Alla cerimonia intervennero, da Valldor, il re e la regina, scompagnati dal duca Tomaso di Genova; erano con loro i ministri Pedotti, Rava, Finocchiaro, le rappresentanze del Senato e della Camera; numerosi veterani, superstiti della guerra di Crimea. Nell'atto Po, davanti al monumento ricordato, i caduti in quella gloriosa spedizione, erano eretti lo stesso altare da campo che aveva servito alle cerimonie religiose del piccolo corpo sardo in quella lontana contrade. I veterani avevano ricevuto all'Armeria Reale e portate davanti al monumento le vecchie bandiere dei loro reggimenti formanti il corpo di spedizione. Dopo una messa solenne, fu pronunciato dal veterano generale Rava Reccas un patriottico discorso; poi i veterani sfilavano davanti al monumento; e mentre i sovrani ripartivano immediatamente per Valldor, il corteo recossi a deporre corone di alloro sui monumenti di Vittorio Emanuele II, di Cavour e di Alfonso Lamarmora, che la Crimea guidò la spedizione.

All'occasione, che rappresenta la cerimonia compiuta in Torino, aggiungiamo il ritratto di un nobile signore, il conte Genova Thon di Revel, nel quale fu Vittorio, in questa occasione, ha voluto onorare tutti i superstiti dell'audace impresa, confrontandoli in quel giorno il collare dell'ordine supremo dell'Annunziata. Il Re partecipò all'illustre soldato l'alta onorificenza con questo telegramma:

«Dalla patriottica Torino, in cui si commemora oggi solennemente il 60° anniversario della Campagna di Crimea, mi è caro mandare a Lei, valoroso reduce di quella gloriosa spedizione, il mio cordiale saluto. Le ho oggi conferito l'Ordine Supremo della SS. Annunziata in attestato dell'alta mia considerazione per i lunghi e segnalati servizi da Lei resi alla patria e per l'antica sua devozione alla mia Casa. Suo off. Cavigli».

VITTORIO EMANUELE.

Il generale Genova Thon di Revel, che avrà presto 88 anni, essendo nato a Genova il 20 novembre 1817 da nobilissima famiglia, è miliziano di elezione.

Durante la spedizione in Crimea, fu capitano d'artiglieria addetto al quartiere generale inglese. Ma la carriera militare di questo venerando soldato era cominciata molto prima, nel 1834, e già nel 1848 a Sarmacampagna e Brestagna egli aveva guadagnato la medaglia di bronzo al valore a Staffalo, Vallegio e Milano la medaglia d'argento. Dopo la Crimea, prese parte a molti fatti d'armi del 1859, del 1860 e del 1866, e fu insignito di tutte le onorificenze, fu deputato per alcune legislature, e dal 1879 è senatore. Nel 1897, fu anche per pochi mesi ministro della guerra nel gabinetto di Depretis e del suo passaggio nella politica e delle sue vicende militari ha scritto interessanti volumi ricchi di spirito, di notizie curiose e di umana documentazione.



## LA MADONNA DEL PORTONE.

Il 7 gennaio 1902, S. A. R. la principessa Letizia pose la prima pietra del santuario della Madonna del Portone, in città, non che le contribuzioni dei fedeli che in breve tempo raccolsero oltre centomila lire.

I lavori sotto la direzione dell'architetto Giuseppe Gualandri, procedettero alacremente e pochi giorni or sono i fedeli assistenti festeggiavano l' collocamento, sulla sommità della cupola centrale del nuovo tempio, della statua della Madonna del Portone. È un'opera d'eccezionale importanza sulla quale qualche breve cenno non sarà inopportuno. Si tratta di una grande statua alta tre metri, modellata e seguita tutta a sbalzo con lastre di rame dal scultore bolognese Augusto Milani, autore - come i lettori della Illustrazione sanno - di una ricognizione di una statua offerta dal clero mondiale a Leone XIII in occasione del suo giubileo.

Da lungo tempo, anzi da qualche secolo, non si esagera fra noi e sfodera un lavoro di simili proporzioni e convien riconoscere che al Milani, malgrado le grandi difficoltà, è riuscito felicemente nell'arduo parer. Egli ha saputo piegare docilmente l'ingrata materia così da darci l'impressione di avere sotto l'occhio una fusione in bronzo. È un'antica, gloriosa e perduta arte che il Milani ha saputo ravvivare.

La Madonna è rappresentata in piedi col braccio disteso e con la palma della mano destra appesa in atto di protezione sopra i devoti. L'altra mano ferma al petto il manto che l'avvolge tutta, modellando la figura virginea e pur delicata.

Il volto della Madonna ha una dolce e soave espressione di mestizia e di tenerezza materna, la fronte è serena, le aggraviate e pietose, le labbra composte danno ai contorni del profilo una casta e mite espressione di bontà. Attorno al capo gira un nimbo di stelle dorate. L'insieme dell'opera è piena di nobiltà, di espressione, e da qualunque lato si osservi, la figura si presenta con un insieme armonioso e corretto.

La statua fu completamente modellata dal Milani, il quale ne curò la esecuzione nei più minuti particolari della testa, delle mani, e dei piedi a sbalzo, e non già con fusione, come di solito si pratica.

**Le macchie solari e la predizione del tempo.** — I grandi calcoli di questa estate hanno la loro causa diretta nelle macchie solari. Qualcuno l'ha detto; altri hanno combattuto tale opinione. Si tratta di un argomento molto studiato e molto controverso, per cui l'opinione pubblica è viva la curiosità di conoscere l'opinione dei più insigni astronomi. Sarà quindi letto con molto interesse l'articolo, che col titolo: *Le macchie solari e la predizione del tempo*, nella diffusa Rivista dei Fratelli Treves. L'articolo è di Francesco Savignani di Braza, il quale ha avuto la fortuna di trovare dei geniali collaboratori in due illustri astronomi: il prof. Janssen e l'abate Mouton. Il Janssen è, per chi non lo conosca, il celebre direttore dell'Osservatorio di Meudon, creato specialmente per l'osservazione del Sole. L'articolo del Braza introduce appunto nel grande Osservatorio di Meudon, con parole del Maestro, i risultati delle più recenti osservazioni; e accompagna le sue spiegazioni con numerose fotografie della superficie solare.

Il Secolo XX, che si avvia in vendita, porta in librai ed in tutte le edicole al prezzo di Cent. 50 il numero.

## MOVIMENTO LETTERARIO

Romanzi e novelle.

«Riconoscere d'essere un uomo onesto, in perfetta regola con la società, marito e padre devoto, cittadino esemplare, uomo politico fedele alle istituzioni, professionista di valore, persona rispettabile, insomma franco capace di sottostare cento franchi o mille per la pubblica beneficenza ad acquistare tutti i biglietti di balli e concerti, per le opere più o meno pie, protette dalle dame più o meno caritatevoli, ecco il dovere di noi altri uomini moderni».

Così la contessa Fanny Zampini Salazar nel suo romanzo *I ceciliotti moderni* (Roma, Voghera). Il dott. Gino Mariani è il personaggio di cui essa si sente per combattere «certi preconcetti, certi pregiudizi, certi partiti presi, che divergono uterale inaspettabile al più razionale progresso, oltreggiando al più semplice senso comune, ritardando così la felice evoluzione che dovrà presto o tardi condurre un giorno la grande famiglia umana ad una esistenza migliore, e più adatta ai triplici bisogni fisici, morali ed economici... Sono parole dell'autrice. Il suo romanzo è, adunque, una battaglia; ma il suo dottor Gino Mariani è un utopista; e glielo conta in bella musica lo sio.

Quel Don Chisciotte in testa è pronto a sacrificarsi per il bene comune; ma, intanto, chi si sacrifica veramente è Giulio, l'unica donna dell'egli abbia amato. Ella muore nel dare alla luce il figlio di lei, e annega anche dalla incessante tortura di dover vivere nascosta nella menzogna, nell'età, essa ch'era la più pura e la più sincera creatura... Il programma di Gino Mariani è banale: prima; doveva almeno aspettare che la società «con le sue leggi inique... fosse cambiata. Parlando del figlio, egli arriva persino a dire: «Fratello mio, se potresti ripetere questo mio grido in Parlamento, dove mandati dagli elettori, e dove si propone di far votare quell'Insegnamento religioso che fu tolto dalle scuole e tolto dalle famiglie...» Il programma di Gino Mariani si limita a questo solo: è tutto un rinnovamento quello che egli vagheggia. Gli uni, naturalmente, ridono di lui; ma altri lo eccitano a combattere. So non che, un invidioso, il suo collega Bianchi, il quale fa di tutto per rovesciarlo.

Non possiamo seguire passo passo tutto il romanzo, il quale per altro, come si vede, non è un romanzo mirabile, ma della prosa della descrizione dell'infanzia. Fra i tipi, emerge quello d'una donna, un'alta perspettiva della società come il Mariani; è una bellezza, d'una cultura svariatissima; osserva l'ammirazione di tutti per l'abilità che spiegha mille educare i figliuoli; «ma una bassa creatura, donna Ada, zia di Gino, vuol farla perdere».

Dalla gente di questa natura, una donna è stata cavata, dai vecchi ai bambini, l'autrice ben conosce il cuore umano. Si sentono le vibrazioni scietose e possenti d'un cuore di donna e di madre. Si direbbero copiate dal vero tante pagine; anche i più inverosimili, fanno pensare come nella vita «nulla sia più inverosimile del vero. Le numerose signorine che l'autrice presenta nel suo romanzo, ci pare che esse non siano che una sola creatura, ch'essa, che lascia nel guardo della sua materna la propria corvina per sposare un avvocato ch'ella ama. E la vecchia servante, grande nella sua umiltà... Anche questa è vera. E mettiamo fra le figure espressive vere quella del vecchio prete don Vincenzo, il quale non potrebbe, peraltro, approvare il divorzio, di cui si sostengono con tanta eloquenza le ragioni nel frangimento.

«Allfredi Bacelli non sono. Dalla politica si è avvocato, dalle liriche alle novelle... è tutto un fervore. Le novelle, che l'egregio figlio dell'ex-ministro raccoglie in un volume *Dalla alla al tramonto* (Milano, Libreria Editrice nazionale) furono scritte in diversi tempi, pubblicate su diversi giornali; ma ora si raccolgono per la prima volta. La prima novella dà il nome al volume. Tutto hanno un motivo «bene immaginato o preso dal vero e hanno un carattere italiano. Nessuna imitazione delle novelle inglesi, francesi, tedesche. Dobbiamo notare che alcuni tratti sono a un po' troppo ridotti; un tocco meno vigoroso avrebbe reso più efficace la rappresentazione; che fa grossa la voce non ha sempre ragione. Per esempio, il racconto *Fra le rose* sarebbe perfetto senza quel grido della signora, agitata alla figlia, che sposa di recente, al marito, «che non ti capisco, non ti capisco, non sai che sei incinta?». — Un'altra madre avrebbe detto diversamente. Capisco che si tratta d'una madre «infocata», e volgare, ma per la delicatezza del quadro, l'egregio autore doveva presentare un'altra genitrice meno ripugnante. Tutto il resto del racconto ha l'eccellente del vero; il movimento è geniale. A ogni modo, sono novelle che si leggono con diletto, sull'arredo del giardino e sulla riva del lago.

«Silvestro Bonduri di Ercole Rivalta (Roux e Vivarengo) è un profuso romanzo, che ci porta in un saponificio, in un campo di battaglia, in un'aula di scuola di ciarlatani. Silvestro Bonduri, figlio d'un ingegnere di cimitero, è dominato da una moglie volgarmente e irora, la quale vorrebbe dominare anche sul figlio; ma questi non vuole adattarsi a un posto nelle pompe farnetiche e vagheggiate dall'allegria fantasia materna: egli ha fatto quattro classi ginnasiali, e per questo, non pretende di salire alle sfere intellettuali, per le quali, non trova subito posto, protetto da un compagno di scuola, e senza che controlli in un saponificio: il suo preciso compito è quello

**AMERICAN** APERTIVO TONICO IGIENICO

## F. TREVES. EDITORI

MILANO - Via Palermo, 12; e Gall. Vitt. Em., 84 e 85 - MILANO.

### ULTIME PUBBLICAZIONI

FRANCESCO CRISPI, di ARCOLEO GIORGIO. Col ritratto ed altre incisioni. L. 1.

MAZZINI, di ALESSANDRO LUZZO, con note e documenti inediti. L. 2.

ISTANTANEE, di KODAK. Un vol. in formato bijou in carta di lusso. L. 2.

A L P E S, poesie e poesie albe raccolte da SALVATORE BRESSO. Un vol. in-16 di 320 pag. L. 3.50.

TRIPOLITANIA, di DOMENICO TUMATI. Un volume in-16 di 340 pag. L. 3.50.

NELL'OTTOCENTO, idee e figure del secolo XIX, di ERNESTO MASL. Un vol. in-16 di 450 pag. L. 4.

LA PIACCOLA SOTTO IL MOGGIO, di GABRIELE D'ANNUNZIO. Un vol. in carta vergata con frangi e iniziali di A. De Carolis. L. 4.

L'IDIOMA GENTILE, di EDMONDO DE AMICIS. Un vol. in-16 di 450 pag. 25° ugniglio. L. 8.50.

IL PROBLEMA RELIGIOSO DEL NOSTRO TEMPO, opera postuma di GIULIO PISA. Un volume in-16 di 320 pag. L. 3.50.

PSICOLOGIA DELL'ATTENZIONE, di T. R. BOY. Traduzione autorizzata di Sofia Behr. L. 2.

I PRIMOGENITI, romanzo di ANTONIO BELTRAMELLI. Un vol. in-16 di 380 pag. L. 3.50.

Dirigere vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.



IL VARO DELLA TORPEDINIERA "PEGASO", A NAPOLI (tot. dell'avv. E. Fiorilli)

Domenica scorsa, alla presenza di una lieta folla plaudente, presso l'ampia spiaggia che s'incurva tra il vecchio adificio dei trulli e la barriera di San Giovanni a Teduccio, fu varata felicemente dal cantiere Pattino di Napoli la nuova torpediniera di prima classe, Pegaso. Essa è del tipo Thornycroft, a due eliche, dalla velo-

cità di 27 nodi all'ora; la sua lunghezza è di metri 60,06; la massima larghezza di metri 5,50; l'altezza di metri 3,86; il dislocamento in completo carico di tonnellate 210. Sarà armata di tre cannoni da 57 mm., di uno da 47 mm. e di tre lanciatori a rotazione. Il suo equipaggio sarà di 45 uomini, al comando di un tenente di vascello

di controllare i pezzi di sapone che i facchini portano fuori dall'ufficio, e che, prima dell'«installazione», dal suddetto giovane e rigoroso controllor, rubavano a sua salva.

Che razza d'amministrazione c'era in quella fabbrica, Dio solo lo sa: basti il dire che, nel bilancio preventivo, erano calcolati, in una media fissa, annuale, i furti. E ben vero che il direttore del saponificio è più occupato ad aumentare con le sue smanie erotiche il genere umano che aumentare con la sua oculatissima gli introiti sonanti; ma prevenire i furti dei dipendenti e mantenere nei bilanci la propria imbecillità è un bel fatto! Nel saponificio, lavorano operai e molte operaje, buon numero delle quali hanno bisogno di sapone morale... Ma ce n'è una... una Diavolina (la chiamano così) ch'è vergine impertinente, e da' suoi occhi dominatori dipendono molte cose, anche la volontà di Silvestro. Fatto sta che Silvestro, il piccolo uomo dagli occhi chiari, diventa un protettore dei deboli, un «amorous dell'altri miseria», ma non ha, poveretto! la gagliardità necessaria per durare nella lotta; contessa; ha «pausa di tutti, degli occhi della Diavolina», che lo dominano e lo trascinano... Prima aveva sfidato l'ira plebea dei ben controllati facchini di sapone; poi s'era accanito a proteggerli; infine sente «l'insulto acuto della vanità», cacciato gli addosso dalla madre, che lo lusinga a far lega coi signori per diventare un signore anche lui... Ma la Diavolina non c'è per niente: quella socialista propagandista d'infante una «vigoria eccessiva», una vita violenta nella sua anima fiacca e nel suo corpo debole... Egli è lioniato dal saponificio; è costretto a fare il seppellitore, per non farsi seppellir lui; e si fa fucilare in una piccola parodia di sommossa socialista, da lui condotta allegramente... alla fucilazione. L'idea di presentare un capo-popolo di carta pesta non era cattiva; ma occorreva altra arte. Volgarità di stampo socialista, miste a ingenuità, in pagine superlativamente prolisse.

«Ser Ciappelletto è un bel matto. Egli ride scrivendo, e fa ridere chi lo legge. Il suo *Ribelli* (Roux e Viarengo) è una filza di sonetti, aneddoti giocosi, talvolta troppo giocosi». «La giornata dell'estate», è uno dei gai componimenti meglio riusciti. L'ultimo, *Merce acoridia*, è un vero racconto.

«Attilio Barbiera è un giovane siciliano d'aragone, che si è messo con molta lena nella letteratura narrativa. Cominciò con l'imitare il suo illustre contemporaneo Giovanni Verga, il quale ha prodotto ormai parecchi imitatori, non tutti infelici. Attilio Barbiera è ora al suo secondo libro, *Ribelli* (Roux e Viarengo); il quale segna un progresso sul primo per lo spirito dell'osservazione e la scioltezza della forma gradevole.

«Fra le opere di storia dell'arte, va ricordato, a titolo di lode, la bella monografia d'egregio architetto mantovano prof. Rosolino Bellodi ha pubblicato ad illustrare il *Monastero di San Benedetto in Polverosa* nella storia e nell'arte (Mantova, eredi Segna). Si tratta di un monastero famoso, che, per donazioni di Tebaldo, di Bonifacio e della celebre contessa Matilde, da umile chiesuola, divenne ricco ed artisticamente luminoso. Il Bellodi ha fatto opera diligentissima e geniale di storico e di artista. Si documenti degli archivi di Stato del Gonzaga e del comune di Mantova, ha potuto ricostruire dalle origini la storia del monastero, narrata con molta chiarezza nelle sue vicende dal 1000 ad oggi, che il monastero è divenuto ospedale. L'artista poi, con felice intuito, ha potestà ad esposta la storia costruttiva ed artistica del monumento, dalle prime tracce di basilica romana all'epoca del rinascimento, dalle pitture anteriori a quelle di Giulio Romano, ai tempi in cui il monastero fu arricchito delle tombe artistiche della contessa Matilde, di Ludovico Pio, del mascolo di Cesare Arasco, dello statuto di Begarelli, degli stucchi dello Scultori, di sontuose opere in metallo, di magnifiche porte, di una sagrestia ed un coro ammirabili e di preziose miniature. Tutte è diligentemente assestato nel bel volume e finemente illustrato con 84 incisioni, le più, fra queste, delicate lavoro a penna dell'autore, che ha dato lavoro un bello, prezioso contributo alla storia dell'arte per mantovano e per l'Italia.

## I GIARDINI DI CASERTA

In questo scorso d'agosto, svolgono grandi manovre militari nel territorio del 3° Corpo d'Armata - Napoli - e mentre scriviamo il re Vittorio Emanuele e la regina Elena viaggiano alla volta della reale residenza di Caserta, dove li attendono il duca e la duchessa d'Aosta. Questo per la regione napoletana è un avvenimento straordinario - la reggia di Caserta, la Versailles d'Italia, l'edificio del Vanvitelli, innalzato quando la gloria dei

Borboni di Stirling sorregge luminosa all'orizzonte, riaperta al fatto regale... Tutta la regione, da Casertello al Vesuvio, se è esultante; e alla folla curiosa di assistere alle manovre si aggruppava la folla cosmopolita, impaziente di rivedere il palazzo ed i sontuosi giardini di Caserta animati dal fatto regale. Di questa magnifica residenza, che conta due secoli e mezzo, diamo qui recenti fotografie, che non sono le solite. Le bellezze di Caserta sono state ritratte con intendimenti squisitamente artistici, come non si vedono nelle riproduzioni che vanno per la comune.

ANNO IV. - 1905.

## Il Secolo XX

RIVISTA POPOLARE ILLUSTRATA

Sommario del fascicolo di Settembre:

IL RAPPORTO MODERNO (Giovanni Marradi, di LUIGI GONFORTI) con le fotografie ritratte e vedute.

NOZZE D'ORO, poesia di GIOVANNI MARRADI.

I CINQUE DELLA BIBLIOTECA NAZIONALE DI TORINO DOPO L'INVENIMENTO DEL 28 GENNAIO 1861, di SILVIO RUFINO, con 2 illustrazioni: riproduzioni fotografiche del più prezioso cimeli prima, immediatamente dopo l'incendio, e dopo i lavori di restauro e vedute dei laboratori dove si eseguono i restauri.

IL CAVALIERE, racconto di DANIELE ORSATO MARRAMA illustrato da disegni di Riccardo Salvatori.

LO SPERONE D'ITALIA (Passi e campagne del Garibaldi), di MICHELE VIGNO. Illustrato da 18 fotografie.

UNA NOTTE DI QUATTRO MINUTI L'edilizia di sole del 30 agosto 1893, del cap. ISIDORO BARONI. Con 9 incise.

L'ANIMA DEL MONDO, racconto di COSIMIA. Con disegni di A. Ferraioni.

I RAPACE NOTTURNI, del dott. PRALORAN. Illustrato da 18 fotografie.

PREDIGI NOTTE, di LUIGI PAGANO. Con 18 illustrazioni fotografiche, disegni e riproduzioni di vecchi quadri e stampe.

La storia del mese. Con 8 incisioni.

Corrispondenza a premio. Con 8 incisioni per i lettori dai problemi.

Corrispondenza a premio. Con 8 incisioni per i lettori dai problemi.

Corrispondenza a premio. Con 8 incisioni per i lettori dai problemi.

Corrispondenza a premio. Con 8 incisioni per i lettori dai problemi.

Corrispondenza a premio. Con 8 incisioni per i lettori dai problemi.

Corrispondenza a premio. Con 8 incisioni per i lettori dai problemi.

Corrispondenza a premio. Con 8 incisioni per i lettori dai problemi.

Corrispondenza a premio. Con 8 incisioni per i lettori dai problemi.

Corrispondenza a premio. Con 8 incisioni per i lettori dai problemi.

Corrispondenza a premio. Con 8 incisioni per i lettori dai problemi.

Corrispondenza a premio. Con 8 incisioni per i lettori dai problemi.

Corrispondenza a premio. Con 8 incisioni per i lettori dai problemi.

IL PROFUMO DI MODA  
L. VITALE - GENOVA.

MALIA

Cinquantini 50 al numero. - Lire 6 l'anno (Editore Fratelli Treves, in Milano).  
Dirigere commissioni e vaglie ai Fratelli Treves, in Milano.





facevano a levarsi dalla testa certe cose, la gente?

— Raza di cani! — diceva Sandro, — se poi riesce di scoprire chi è stato, l'accaccio io. E pensare che non viene uno alla porta delle mie padrone, che vada via con le mani vuote... Veleni ci vorrebbe.

Il signor Giuseppe, passata la prima impressione, era diventato serio. La colpa non era forse un po' anche sua, veramente, se erano venute fuori quelle dicerie? Non aveva forse un po' abusato dell'ospitalità di quelle due buone ragazze? Lui che era nato in campagna e conosceva l'indole dei piccoli paesi, non avrebbe dovuto prevedere che quella sua permanenza lassù, così prolungata, doveva far nascere o prima o poi qualche mormorazione?

Egli rimuginò un poco fra sé, pensando in qual modo avrebbe potuto troncare quelle chiacchiere. L'espeditivo migliore gli parve quello di lasciare la casa. Doveva partire fra due giorni: egli decise invece di trovare qualche scusa e di andarsene la mattina veniente. Egli comunicò a Sandro la sua decisione:

— È meglio che parta subito, domani mattina, — disse. — Ho pensato bene.

— Come? — fece Sandro, — e lei vorrebbe darla vinta così, a certi muzzi?

— Capirete... non è per me...

— Capisco, — disse il vecchietto, — e lei non ha bisogno dei miei consensi... ma vede, se io fossi nei suoi panni, io risponderei picche.

Arrivati a casa, dove trovarono che le donne si erano già coricate, fu discusso ancora lungamente fra loro due su quello che convenisse di fare o di non fare; infine, essendo riuscito a Sandro di persuadere l'uomo a restare almeno per altri due giorni, cioè fino al termine prestabilito, ognuno si ritirò nella propria camera.

## VII.

### Il sonno nel corvillo d'un uomo.

Quella notte il signor Giuseppe dormì poco. Egli era un uomo profondamente buono ed onesto, e la falsità della sua presente situazione, che gli appariva ora nettamente dopo le rivelazioni di Sandro, lo tormentava. Egli sentiva ormai di essere un intruso in quella casa.

Perché non aveva capito questo avanti? Sì, la sua passione, la sua grande ed unica passione, la caccia, gli aveva impedito, per un altro vizio, di ragionare. Lui che era venuto lì, era tornato il dopo quella conoscenza fatta per caso, semplicemente per soddisfare la sua passione: poteva giurarlo; e invece... guardate un po' che costavano andati a scambiare di tenerezze, qualche atto amoroso fra lui e le due sorelle... Non parla d'onore, non gli riusciva, ecco!

Egli si rivoltava qua e là per il gran letto in cerca del sonno. Un'agitazione strana gli serpeggiava per le membra e l'impediva di tenersi fermo più di qualche minuto nella medesima posizione. A un certo punto, provando un calore insopportabile, buttò le coperte in fondo, si piedi. Si doveva essere stato quel poncio nero che aveva preso, troppo carico; e forse chi sa, anche il sigaro: ne aveva fumato troppi quel giorno. Egli pensò alle due sorelle che dormivano ignare nei loro piccoli letti, quella camera più in là. Curioso! non è vero? Almeno avessero detto: «una!» Ma con tutt' due. Siamo giusti, era un pochino troppo: per chi l'avevano preso? E poi non dovevano conoscere abbastanza, ormai, quelle due ragazze? Poverette!

Chiudendo gli occhi, i loro volti pallidi e dolenti gli apparivano vagamente ora sì ora no, si accennavano appena come un chiarire incerto e sfumato nelle tenebre, qualche cosa che era come l'esame della loro fisionomia, un lineamento, un sorriso che dilagava nell'ombra...

I suoi pensieri si facevano ora sempre più confusi, la sua coscienza si smarriva.

A un tratto, risvegliandosi come da un dormiveglia, disse:

— Perché no? — come se qualcuno gli avesse fatto una domanda.

Sì, tutto dipendeva da lui, certamente: bastava che volesse. Fino dal primo giorno del suo arrivo in quella casa egli aveva notato l'ef-

fetto prodotto sulle due sorelle, effetto che non era stato per certo dell'avversione; tutt'altro: poi, durante quella seconda e più lunga permanenza, si era andata formando, per mille indizi, la convinzione che esse dovevano nutrirsi per lui una simpatia non comune. D'altro canto, per le confidenze avute dai due vecchi servitori ed anche da loro stesse, gli era ormai tutta la loro vita di dolori e di sacrifici e di abnegazione continuata, ed egli aveva sentito nascere per quelle due creature deboli ed affrante un affetto quasi fraterno, dove la pietà e l'istinto di protezione si fondevano con la conoscenza di un sentimento come di vigile tenerezza.

Egli si divertì a pensare quale delle due sorelle avrebbe scelto, dato il caso che si fosse deciso: la maggiore o la minore? Quale?

Provò un certo imbarazzo. Egli fece del conto che non era lo stesso.

Ma per loro?

Egli sapeva che nelle famiglie, per regola generale, si preferiva di esitare la maggiore per la prima. Ma era questo il caso?

Questa incertezza cominciava a dargli un po' d'inquietudine. Nell'oppressione del sonno che ricominciava ad annebbiare la sua mente, gli pareva come se egli stesse a decidere una decisione e fosse lì in attesa di una risposta che non era possibile rimandare.

Fu contento quando con uno sforzo riuscì ad comprendere che nessuno gli aveva fatto delle domande e che nessuno aspettava una risposta da lui.

A poco a poco si addormentò.

Era già molto tardi, ed egli dormì poche ore. La mattina, risvegliandosi, egli ritrovò la medesima idea. Ma quell'idea, che le donne sedente era in lui vada ed informo come nebulosa, si era in lui matura ed aveva presa la consistenza di una realtà, era divenuta una determinazione. Chi può sapere quello che avviene durante il sonno nel cervello d'un uomo? e gli anni di poche ore non può forse equivale ad anni di vita, dal momento che la misura del tempo non esiste più? Il fatto era che egli si sentiva risoluto a tentare quanto prima un passo decisivo, quel giorno stesso anche, dato che gli fosse riuscito di cogliere l'opportunità di un momento.

Avanti di alzarsi, egli s'indugiò un poco nell'isolamento del risveglio, poiché le prime frasi dell'ottobre gli ricordavano gli anni di tempo delle coltri. Avendo l'abitudine di non chiudere mai le persiane, la camera era già inondata di una chiara luce, ed egli poteva vedere attraverso i vetri la cima di una collina opposta dove un bosco di giovani quercioni già s'innalzava.

Un benessere fisico, indicibile, gli occupava le membra. Egli era in uno di quei momenti di armonia perfetta, nei quali la vita ci appare che non si manifesta più chiaramente alla coscienza, ed è allora che tutto sembra facile ed ovvio. Egli sentiva, egli ne aveva la certezza, che sarebbe bastata una sua parola per rimanere quella casa, per sempre.

Egli fece un piccolo esame di coscienza.

Non era stato un santo, no: era un uomo. Lui, ma nessuno aveva pianto per causa sua, e nessuna creatura del suo sangue era per il mondo a soffrire. Di questo era sicuro. Qualche breccia insignificante di quelle che non lasciano traccia, a intervalli lunghissimi, ecco tutto. Poco portato alle donne, egli aveva potuto vivere anche per degli anni assolutamente casto, senza tormento, quasi senza nemmeno avvedersene. La tortuosa ossessione della femmina gli era sconosciuta. D'altra parte, come molti degli uomini che meglio riproducono fisicamente il tipo della razza, egli sentiva assai poco il bisogno della bellezza muliebre: piuttosto era inclinato a ricercare ed apprezzare nella donna delle buone e solide qualità morali.

Per questa ragione egli aveva potuto facilmente resistere alle lusinghe di donne alle quali molti dei suoi compagni sarebbero stati felici di dare il loro nome, ed aveva potuto conservare la sua libertà fino a quel giorno. Oh! ne aveva veduti di quegli amori nati da un fuoco improvviso, fulminei, che avevano gettato dei poveri esseri deliranti fra le braccia uno dell'altro, e l'illusione della felicità eterna... e poi, dopo svanita la prima fiammata, quando

nessuno se l'aspettava, la catastrofe: uno di qua, uno di là che misera! la catastrofe: uno di qua, uno di là che misera!

Egli si alzò, si vestì frettolosamente, poiché gli era un poco in ritardo per la caccia, e scese in cucina.

Lì, mentre stava sorbendo la consueta tazza di caffè che la Teresa gli aveva servita, pensò per un momento di confidare alla buona donna la sua decisione; ma subito scacciò quel pensiero. No, non gli piaceva di avere intermediari, di nessuna specie: avrebbe fatto da sé. Domandò se nessuno degli altri si fosse alzato, ed aveva una risposta negativa finì di vuotare la sua tazza ed uscì col suo cane.

Sì, veramente, era meglio fare in quel modo.

Egli avrebbe aperto l'animo suo alla maggiore delle sorelle (poiché era proprio lei che aveva scelto) e le avrebbe parlato francamente, sinceramente, com'era suo costume di fare, col cuore in mano.

Cammin facendo egli si mise a pensare in qual modo avrebbe cominciata la sua dichiarazione. Egli provò, riprovò; ma, per quanto facesse, non riuscì a trovare nessun giro di frase che fosse di sua piena soddisfazione. Finì per dire a sé stesso che meglio era di rimettersi alla spontaneità del momento. Accese il suo sigaro, il suo delizioso mezzo toscano, e mandò delle boccate copiose di fumo verso il cielo azzurro. Sì, quando era sincero, le parole venivano da sé, non è vero?

Non ci pensò più.

Nella vigna che attraversava era uno zirillo fitto di tordi che cercavano i chicchi dell'uva dimenticati fra i pampini rossi. Egli accese gli occhi verso il fiume e si mise a battere nel cano uno scopeto basso e guazzo-vo. La sera innanzi gli avevano insegnato laggiù, sul tardi, una beccaccia; ne scovò tre, invece, una dietro l'altra, e dopo un lungo inseguimento pieno di peripezie, attraverso boschi e vigne, riuscì a metterle tutte nel suo canestro.

Egli ritornò a casa stanco morto dalla fatica, mosso e felice.

## VII.

### La grande parola.

Ed ecco, appena finito il desinare, che la segreta complicità delle cose si rivelò subitaneamente in suo favore.

L'Eufemia era uscita dietro la casa con la Teresa per lavare della biancheria; Sandro, com'era suo costume, governava in cucina; la sola Veronica era rimasta nel salotto con lui, e, avendo ripreso il suo posto al tavolino da lavoro, aveva ricominciato a cucire.

Ma, ora che il momento era venuto, egli provò come una specie d'improvviso scoraggiamento. Gli pareva ad un tratto che quello che stava per fare fosse qualcosa di assurdo, d'impossibile, e pensò di uscire dalla stanza, di rimettere tutto ad un altro tempo.

Egli non si mosse.

Era vicino alla finestra, in piedi, e ora guardava fuori, ora con la coda dell'occhio guardava la ragazza che cuciva, china sul suo lavoro, e che certamente nulla sapeva, nulla sospettava di quello che stava per succedere.

Egli sentiva come un nodo alla gola e una secchezza crescente in tutta la bocca, che gli rendevano sempre più difficile la deglutizione. Gli pareva impossibile di potere articolare una sola parola.

Per rompere il silenzio che diveniva penoso, egli cominciò a tamburellare con le dita sui vetri della finestra, lievemente.

Ma la ragazza, pensando che egli rimanesse lì per il complimentino di non lasciarsi sola, disse, conoscendo l'abitudine sua:

— Se volesse fumare, non abbia riguardi: a me il fumo non mi fa nulla, sa.

— Ecco... se proprio...

— No, veramente, non mi fa nulla... anzi, non mi dispiace. Fumi pure.

Egli mise fuori il suo mezzo sigaro, il suo delizioso mezzo toscano, l'accese, ne aspirò le prime boccate con voluttà. Si sentì rinfrescato. Allora, avendo ormai pronunciata una scia, si mise anche lui al tavolino, e si mise a cucire.

Nella paniera da lavoro vi era un libro, un

**MATTONI'S GIESSHÜBLER**

DIFFUSA IN TUTTO IL MONDO  
COME LA MIGLIOR MANIFATTURA  
DI TUTTE LE ACQUE DA TAVOLA  
TROVATI IN TUTTI I NEGOZI DI ACQUA MINERALI,  
NELLE FARMACIE E NEGLI ALBERGHI.

ANTICHI  
di CAMPANIA

**GIUGGI**

Unica al mondo per la  
cura e guarigione della  
**DIATESI URICA**  
Consigliata esclusivamente per  
ventosità. A. BIRNELL, 50, via



**LE PARFUM IDÉAL** HOUBIGANT  
parfumeur. Paris

ronica sentì che era venuto il momento di parlare. Quel segreto, che dal giorno avanti le pesava sul cuore, le pareva quasi un peccato

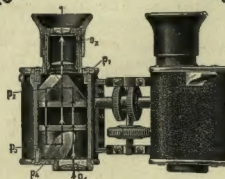
MOISÈ CECCONI.

(Il fine al prossimo numero).

**LUXARDO**  
**MARASCHINO di ZARA**  
Questo **Liquore** rinomato  
non dovrebbe mancare  
a nessuna mensa.

[illegible]

**Goerz-Triëder-Binocles**



**BINOCOLI - PRISMATICI**

per Teatro, Giochi, Viaggio, Sport e Militari. Finora venduti circa 75.000. Campo visuale 4 volte più grande dei binocoli di vecchia costruzione. Massima nitidezza. Introduzione della nuova tedesca al sistema. Maneggevole e comodo. Modelli speciali di "Goerz-Verke" per teatro e di "Goerz-Perios" per caccia e marina. Il prezzo dagli ottimi di tutti i paesi a da —

Optische Anstalt

**C. P. Goerz**

Aktien-Gesellschaft

Berlin-Friedenau, 44

**PARIGI** 22, Rue de Valenciennes  
**NEW-YORK** 110, Broadway, N. Y.

I cataloghi dei binocoli e degli articoli fotografici gratuiti.

**VINO di CHINA**  
**ferruginoso**  
**SERRAVALLO**

Raccomandato da Autorità Mediche di tutto il Mondo  
**TONICO-RICOSTITUENTE**  
**ECCELLENTE APETITO**  
**INVIGORISCE L'ORGANISMO**  
**SQUISITO SAPORE**



**J. SERRAVALLO TRIESTE**

Recentissima pubblicazione

**Mazzini**

di

**Alessandro Luzio**

CON NOTE E DOCUMENTI INEDITI

Un volume in-16: **DUE LIRE.**

Dirigere commissioni e vaglia al Fratelli Treves, editori, Milano.

**ANNO 56°**

**Istituto Ravà**

**VENEZIA**

Premiato con Medaglia d'Argento

**Scuola Elementare, Scuola Tecnica, Ginnasio.**

**Corsi Preparatori alla**

**REGIA SCUOLA SUPERIORE DI COMMERCIO**

**AI COLLEGI MILITARI.**

**Lingue Francese, Tedesca e Inglese.**

**Ginnastica, Scherma, Balla, Musica e Vogna. — Bagni di mare.**

**PALAZZO SAGHERO SUL CANAL GRANDE.**



**ANISETTE de BORDEAUX**

**LIQUEUR TRÈS FIN**

della Premiata Distilleria **ALFREDO CAPOBIANCHI - Ancona**

**RIVALEGGIA CON LE MIGLIORI ANISETTES ORIGINALI FRANCESI**

**In vendita nei più accreditati Empori di Liquori e nei principali Caffè e Restaurants.**

**OLDSMOBILES**

**I Motori "OLDSMOBILES", rappresentano il massimo valore in relazione al costo.**

Il modello normale "Runabout", della forza di 7 cav. è l'automobile giapponese più recente e nel quale al suo far meglio assommano di qualsiasi altra esistente alla terza più che sufficiente per portare una persona lungo strade di città e di campagna.

Il motore è per così dire perfetto; esso rappresenta il risultato di 30 anni di esperienza. Baso in il minor consumo di parte, e di costruzione semplice, e la probabilità che il funzionamento si disordini sono ridotti ad un minimo. E di una forza superiore al 7 cavalli, con la garanzia, ed è messo in movimento dal sedile; la sua velocità raggiunge le 30 miglia per l'ora.

Questo automobile fa una corsa, il resistenza di 3000 miglia nella Gran Bretagna in 30 giorni, nonché un giro intorno al Continente durante lo stesso anno.

Calcolate un Catalogo gratuito, con tutti i nostri modelli, al nostro agente a voi più vicino.

Modello normale "Runabout", della forza di 7 cav. Runabout per assicurazioni, della forza di 7 cavalli. Automobile Tenno leggero, della forza di 10 cav. Automobile per contorni di merli, della forza di 10 e 16 cavalli.

Carrozze per 10 passeggeri.

**OLDS MOTOR WORKS**

DETROIT, MICH.

Agenti,

**Fratelli Boldati, MILANO.**

**Giuseppe Alberti, FIRENZE.**

**Clemente Cirio, NAPOLI.**



Oldsmobile, forza 7 cavalli "Runabout".



Oldsmobile a 10 cavalli, per assicurazioni.

"FRA I NOTABILI IL PIÙ PERFETTO..."

**5 VICHY DUPRE**  
PILLOLE PER PURGARE  
Cassa, Digestiva, Dietetica, Rinfrescante  
Confezionata al preparatorio  
Cav. CAMILLO DUPRE - RIMINI  
Purgatorio franco.

1 scatola  
per 10 bott.  
della L. 0,45  
della L. 0,45  
per 20 bott.  
della L. 1,15  
12 scatole L. 4  
20 scatole L. 10

**LE LASTRE E LE CARTE**  
**JOUGLA**  
Sono le Migliori  
45, rue de Rivoli  
PARIS

D'IMMINENTE PUBBLICAZIONE

**I GIUOCCHI DELLA VITA**  
Lire 3,50. **NOVELLE DI GRAZIA DELEDDA**

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 12; E GALLERIA VITTORIO EMANUELE, 64 E 66.

**Grand Hotel d'Italie BAUER GRÜNWALD & Grand Restaurant BAUER GRÜNWALD**

**G. GRÜNWALD S.°** Venezia  
Proprietario

Stampato su carta delle **CARTIERE BERNARDINO NODARI** in Lugo di Vicenza.

**PREFERITE A TAVOLA**  
**L'ACQUA DI OLIVETO**  
GAZOSA, ACIDULA  
ALCALINA  
LITINICA NATURALE

**S. NAMBULLA ANNA**  
Sua S. Nambulla, consultoria di  
presente, e per corrispondenza,  
serva in principali domini in  
viando vaglia di L. 5 al prete  
Pietro D'Amico, Bologna.

**NON PIÙ LATTIE**

**SESTO MIGLIAIO**  
**Una PARTITA a SCACCHI**  
**TRIONFO D'AMORE**  
**INTERMEZZI e SCENE**

Commedie in versi, di  
**Giuseppe Giacosa**

Tre Lire.

Via Vigilia di Fr. Treves, Milano.

**ISTITUTO SOLITRO**

**PADOVA**

**Palazzo Giustiniani - Cavalli**

Rivista internazionale di commercio - Corso preparatorio alla  
R. Scuola Superiore di commercio - Scuola elementare - Ginnasio  
- Liceo - Scuola Tecnica - Istituto Tecnico - Insegnamento  
pubblico e privato - Lingua straniera - Musica - Scherma  
SERIA EDUCAZIONE - TRATTAMENTO DISTINTO

Dirigente: Prof. Cav. **Giuseppe Solitro** Medaglia d'Argento  
Ministro I. P.

**SPUSCOLI GRATIS**  
CONSULT. GRAT. MALDESI FIRENZE

**Selleria Inglese e Valigeria Sellaia Internazionale**  
**A. REJNA & C. - MILANO, Via Dante, 13**

**Grande Emporio SELLERIA e ARTICOLI VIAGGIO**

**Domandare Cataloghi che si spediscono gratis.**





# I RUSSI SU LA RUSSIA

Grande pubblicazione internazionale, dovuta  
ad eminenti scrittori e statisti russi, fra cui il

**principe Trubetzkoy.**

Uscirà contemporaneamente in russo, in tedesco, in  
inglese, in francese, e in italiano. L'edizione italiana  
è stata affidata alla Casa Treves di Milano.

Questa grande opera collettiva "I Russi su la Russia",  
rappresenta il primo tentativo di creare un'opera  
fondamentale e a grandi linee sulla Russia. Il suo scopo  
è di presentare un'immagine fedele e completa del-  
l'odierno impero dello Zar, che si prepara a battere  
nuove strade. In monografie estese e popolari, basate  
però su fondamenti strettamente scientifici, vengono  
specificate le condizioni sociali e politiche della Russia,  
ed indicate le vie percorse, e le lotte combattute dai  
migliori figli del popolo russo per raggiungere la libertà  
e il progresso civile. È questa la prima volta in cui i  
più autorevoli cittadini russi si riuniscono per mostrare  
in chiari tratti la sorte della loro patria e del gran  
popolo russo. Tutti i collaboratori sono personaggi che  
stanno in Russia nel bel mezzo della vita pubblica, ed ai  
quali è riservata una parte importante nella libera Russia.

Queste monografie riunite non lasciano negletta  
nessuna delle questioni riguardanti la vita russa, poi-  
chè tutto il resto non può essere considerato che  
come concomitante o conseguente ai problemi qui di-  
scussi od accennati. Così l'opera completa assume il  
carattere di un documento importantissimo ed incom-  
parabile sulla cultura della Russia, quale finora mai  
possedette la letteratura internazionale. Vi si svolge  
uno dei più alti spettacoli, di cui la storia universale  
abbia mai parlato: lo spettacolo della lotta per la libertà  
di un gran popolo che soffre fra le più dolorose e mo-  
struose circostanze. La Russia che si trova ora in uno  
stato intermedio, in un tempo non lontano sarà in grado  
d'influire grandemente sulle sorti europee. Chi vuol  
conoscere da dove viene e verso dove si dirige il  
grande impero Russo, chi ha interesse per la politica  
universale, per i problemi attuali, da cui sorgono le  
nuove formazioni sociali, da cui scaturiscono nuovi va-  
lori sociali, non trascurerà di leggere questa raccolta  
importante di studi e quadri preziosi.

## INDICE DELLE PARTI

- I. Il movimento politico in Russia,  
di PETER v. STRUVE, rinomato diret-  
tore della "Osvobodjenje".
- II. La questione universitaria ed i  
moti degli studenti in Russia,  
del Principe TRUBETZKOJ, rinomato  
professore russo di Diritto all'Uni-  
versità di Kiev.
- III. L'istruzione popolare in Russia,  
di NIKOLAI TCEKOFF, Mosca.
- IV. Lo Semstwo, \_\_\_\_\_  
di WASILI GOLUBEV (il miglior co-  
noscitore dello semstwo), Pietroburgo.
- V. La chiesa, \_\_\_\_\_  
di WASILI ROSANOFF, Pietroburgo.
- VI. Il procedimento penale extra-le-  
gale, \_\_\_\_\_  
di WLADIMIR NADOKOFF, fino a poco  
tempo fa professore e cavaliere di  
camera dello Zar, Pietroburgo.
- VII. La politica finanziaria russa, =  
di IVAN OSEROFF, il noto economi-  
sta, Mosca.
- VIII. L'attuale arte russa, \_\_\_\_\_  
di ALESSANDRO BENOIS, esimio pit-  
tore, Pietroburgo.
- IX. La questione del lavoro, \_\_\_\_\_  
del dott. W. TOTOMJANZ, Pietr oburgo
- X. La donna russa e la sua compar-  
tecipazione alla Rivoluzione,  
di ALESSANDRO AMFITEATROW,  
Roma (esiliato dalla Russia).
- XI. L'esercito Russo, \_\_\_\_\_  
di \* \* W. M.
- XII. La flotta russa, \_\_\_\_\_  
di \* \* S. K.
- XIII. La polizia russa, \_\_\_\_\_  
del libero docente JASCHL-SKENKO.
- XIV. Il villaggio russo, \_\_\_\_\_  
di ALESSANDRO NOWIKOFF, Pietro-  
burgo, ex Sunski-Natschalnik (capo  
della città) di Baku.
- XV. La questione dei contadini, =  
di ALESSANDRO KORNILOFF, Pietro-  
burgo.
- XVI. Gli Armeni in Russia, \_\_\_\_\_  
di BERBEROFF, Rostow s/Don.
- XVII. Gli ebrei russi, \_\_\_\_\_  
del dott. TRIVUS.
- XVIII. I piccoli russi, \_\_\_\_\_  
del prof. dott. GAUSCHEWSKI, Lemberg.
- XIX. Il regno di Polonia, \_\_\_\_\_  
di ANDRZEI NEMOJEWSKI, Lemberg.
- XX. La Finlandia, \_\_\_\_\_  
del dott. AXEL LILLE.

Eventualmente verranno aggiunte altre parti.

Il 1.° Settembre esce il 1.° fascicolo: UNA LIRA.

DIRIGERE COMMISSIONI AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 12; E GALLERIA VITT. EMAN., 64 e 66.



ministri del regno d'Italia non si possono mai tanto quanto durante il periodo delle vacanze parlamentari e politiche. Il solo presidente del Consiglio è a Vallombrosa da parecchi giorni, tantumque ormai guarivato dalla indisposizione che l'obbligò a rinunziare ad ogni voto. La guarigione del Fortis è stata opportuna, perchè anche il Giolitti, dopo il discorso fatto a Cuneo, in cui si era detto che il suo governo non contava di essere pronto a ristabilire l'ordine e di non avere una eccessiva simpatia per il ministero attuale, il Titttoni a San Pellegrino: la notizia di un suo prossimo colloquio con il Rouvier era stata fiaba. Il Finocchiaro-Aprile da To-

Dalla inchiesta militare ed amministrativa su i fatti di Grammichele (Catania) — dei quali si è fatto cenno nell'ultimo numero — è risultato che con l'arresto di un indiano, autore mancato di colpi a bastonati, poi, per i suoi pochi scongiurati di spingerli a disperati propositi. Il delegato Basilio fece quanto era possibile per calmare la folla, e contò la tutela dell'ordine pubblico al suo capo, il colonnello di stanza, il quale aveva, peraltro, il suo quod non.

Incidentalmente ed era evidente l'intenzione di massacrare anche carabinieri e soldati. Ciò non ostante il Festa, prima di ordinare il fuoco, fece suonare ben 19 squilli di cannone, per avvertire i soldati che si trattava al quasi la follia non pose mente perché i carabinieri avevano affermato che non si trattava di un'azione di guerra, ma di un'azione da Roma. Appena veduto l'effetto dei primi colpi, il Festa ordinò di cessare il fuoco, ed i soldati non avendolo udito, si erano messi a sparare, mettendo a rischio della propria vita, si pose davanti alle bocche dei fucili perché non sparassero. Il Festa, che era un uomo di grande umiltà, una inchiesta per conto del partito socialista, ha dovuto riconoscere la verità delle affermazioni del tenente: ciò non ha impedito però le solite dimostrazioni di orgoglio, proteste, che a Torino si sono svolte per le strade.

non sta tentato a Milano, a Genova, a Brescia con scarso risultato... stata fatta anche la proposta di sciopero generale, ma con nessuna probabilità di vederla effettuata. Anche ad Arona (Veltre) sono accaduti dei disordini contro il figlio commissario di partito del Csm, ma senza aiuto per conseguenza soltanto parecchi arresti.

Lo sciopero dello stabilimento del Mugugno è terminato il 16: gli operai sono tornati al lavoro alle stesse condizioni. Il primo sciopero organizzato dai sottoprefetti che è voluto escluso dalla trattativa la Camera del lavoro ed il deputato Todeschini, andato a soffrire nel fuoco per conto dei socialisti.

Lo scandalo del ministro delle s-



darà immediatamente questo primo risultato: « Fra i due litiganti... la Cina godrà... »



La Duma, offerta dallo czar al suo popolo, sembra che non sia un così gran boccone come si sperava.



Gli astronomi di tutti i paesi si sono dati convegno in Spagna per vedere fra giorni.



Il sole che si espre.

**MILANO**  
e la **Esposizione Internazio-  
nale del Sempione - 1906**  
Giornale riccamente illustrato  
diretto da E. A. MARESGOTTI e Ed. XIMENES

Il Trasfondo del Sempione è completo, e Milano s'appresta a solemnizzare con una grandiosa gara del lavoro la nuova vittoria dell'ingegno umano, da cui l'Italia trarrà novella fonte di lavoro e di economico ed industriale progresso. La notizia Chas, che da quest'oggi in questa illustrata con grande successo le Esposizioni nazionali ed internazionali, non può mancare di illustrare diligentemente anche questa gara che ci rimanda a noi, è minor attrattiva. Perciò annunziamo la prossima pubblicazione della

**ESPOSIZIONE  
INTERNAZIONALE**

Uscirà due volte al mese prima dell'apertura dell'Esposizione, e una volta la settimana durante l'Esposizione a numeri di 16 pagine in grande formato (come l'«Illustrazione Italiana») riccamente illustrati, con copertina.

**DEL SEMPIONE**  
**MILANO 1906**

**Centesimi 50 il numero**  
(Estero, centesimi 70).

Dal giorno in cui l'Esposizione è stata decisa, gli elementi di quest'opera sono stati riuniti, tanto che ancora in quest'anno potremo lasciare qualche numero di preparazione, per seguire poi, nel 1996, passo passo la grandiosa impresa, alla quale dedicheremo regolarmente tutto un seguito di pagine di indubbia importanza, sia per descrizioni che per riproduzioni, sia foto.

di A. MARSCUOTTI e EN. XIMENES di-  
stano questa pubblicazione; e gli scrit-  
tori, che sono in numero di 12, si suc-  
cessivamente collaborano nelle nostre in-  
tervene letterarie e artistiche, descrive-  
ndonci col più ardito valore i loro cam-  
minamenti percosso in questi ultimi anni  
dell'industria, i grandi progressi della  
tecnica, l'evoluzione delle arti, rivolan-  
dosi a tutti, senza distinzione, secondo  
di parlare alle moltitudini.

La carta, la stampa, i disegni, le in-  
dicazioni, le spiegazioni, tutto il neces-  
sario per la lettura, per la comprensione  
dei processi più perfezionati dell'arte  
grafica, tutto questo sarà irrimedi-  
abilmente messo a disposizione di tutti  
gli elementi che contribuiranno alla for-  
mazione di un'opera destinata a perpetuare  
la memoria che segnerà una delle ore  
più liete del nostro secolo.

**1) LA GALLERIA DEL SEMPIONE**  
di Ugo Antonco, professore del Re-  
gio Politecnico di Milano.  
Al prezzo d'associazione aggiungere  
60 centesimi (Estero, 1 franco),  
per la spedizione dei premi.

*Chi si associa a 25 numeri, pagando  
Lire 13 — (Estero, Franchi 18),  
avrà il 1° premio.*

*Chi si associa a 12 numeri, pagando  
Lire 6,50 (Estero, Franchi 9),  
avrà il 2° premio.*

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO.

Novelle di  
**Alfredo Panzini**  
Un volume in-16  
di 300 pagine: UNA LIRA

## L'ULTIMO AMORE=

Romanzo di  
**A. De Alarcon**

Un volume in-16  
di 300 pagine: UNA LIBRA

## Le illusioni del dottor Faustino

Romanzo di  
**Don Juan Valera**

Un volume in-16  
di 320 pagine: UNA LIBRA

# ATTORNO A UNA SORGENTE

Romanzo di  
**Gustavo Droz**

Un volume in-16  
di 800 pagine: UNA LIRA

Dirigere commissioni e vaglia a  
Fratelli Treves, editori, Milano

È uscito il SECONDO FASCICOLO

# VENEZIA

e la VI ESPOSIZIONE  
INTERNAZIONALE  
D'ARTE - 1905

Da fotografie dirette, con autorizzazione degli artisti.  
Con testo di EDOARDO XIMENES.

**Elenco delle opere che sono riprodotte nel Secondo Fascicolo:**

[illegible]

*Prezzo del Secondo Fascicolo, in-4, su carta matata e copertina a colori:*  
**LIRE 1,50.**

**Nel Primo Fascicolo sono riprodotte le seguenti opere:**

[illegible]

*Prezzo del Primo Fascicolo: LIRE 1,50.*

**I due fascicoli riproducenti 74 delle migliori opere esposte: Tre Lire.  
Il Terzo fascicolo seguirà immediatamente.**

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TRAVES, EDITORI, MILANO, VIA PALERMO, 12.



nanze minaccia di aumentare di proporzioni, e uccidere l'uomo con altri. Ha dato questo al Congresso che ha deciso di accettare le sue malversazioni, e sta deciso di procedere contro il cav. Lichtenberg, l'ingegner Deza, e le altre persone che l'ha acquistato di francobolli per la corrispondenza del Ministero.

Il Congresso della "Dante Alighieri", che doveva aver luogo ai primi di settembre, è stato rinviato al 21 ottobre; il 20 agosto, a Tolueno (Udine) si è aperto il Congresso nazionale di geologia.

La chiusura della Sessione parlamentare ha fatto tacere per ora in Inghilterra le questioni di politica interna, e tutta l'attività del governo e della diplomazia inglese si è occupata di sfidare gli sforzi del presidente Roosevelt per la conclusione della pace. Il fatto più importante per la politica inglese sono le dimissioni di Lord Curzon, vicere del India, motivate dal suo dissenso con il generale Kitchener, comandante dell'esercito anglo-indiano, non che dalla sua maniera di considerare alcuni rampanti fra l'India e l'Inghilterra. A Londra si pensava che un passo che Lord Curzon dimettesse troppa di essere tagliato in pro degli Indiani. Gli è stato nominato subito un successore nella persona di Lord Minto, già governatore del Canada.

Anche in Francia il governo è in ferie, e soltanto oggi, 24, il Rouvier tornerà a Parigi e costringerà il Congresso dei ministri a riaprirsi. Il presidente dei ministri tedeschi al sultano del Marocco aveva dato la Francia del malumore; ma questo si è subito dissipato, per il momento tedesco ha dato al suo ministro a Tangeri istruzioni perentorie di seconda mano della Francia sul suo reclamo contro il Marocco per l'arresto di un algerino. L'Inghilterra pure seconda tale azione e minaccia una dimostrazione navale per aver ragione del massimista di un suddito britannico, avvenuto a Massagua.

In Spagna continua l'agitazione prodotta dalla guerra e dalla crisi, e in tale stato di cose non fa prevedere un buon risultato delle elezioni generali indette per l'ottobre. Le Cortes di Siviglia si sono riaperte il 16, manifestando subito un dissenso nel partito minoritario, ma il governo appare ancora di mettere in agguato una maggioranza.

Francesco Giuseppe — atteso fra pochi giorni nel 189, dove hanno luogo i grandi manovre al confine italiano — ha compiuto il 16, il suo 75.° anno, e tale ricorrenza fu festeggiata in tutta la monarchia austriaca. Invece in Ungheria se si è preso pretesto per atti di ostilità contro di lui: di 48 personaggi ufficiali invitati dal presidente del consiglio ad un pranzo di gala, se presentavano meno di 50, fra i quali nessun rappresentante del Parlamento. Questo carattere di opposizione personale al Re si manifesta in tutti i modi: ad esempio, il generale, deputato del gruppo Kosuth, con un colpo di sorpresa, ha preso in affitto la tenuta di Gellert di Gellert, che Francesco Giuseppe fa moltissimi anni riconferma, senza mai avere alcun concorrente. I socialisti intanto tengono dei comizi per lavorare in opposizione. Il governo si astiene alle questioni della lingua di comando nell'esercito, ecc., e pretende invece il suffragio universale.

La politica foresta ritiene di avere scoperto gli autori dell'attentato contro il Sultano, che sarebbero a Lucerna, e tutti passerebbero in galera, mentre essi sono veramente bulgari e armati. La Porta fa pratiche presso il governo svizzero per ottenere la estradizione. Si parla di un gran consiglio del generale Romet pascia, già capitano di cavalleria imperiale, che in occasione dell'attentato manteneva un sangue freddo ammirabile e persuase il Sultano a risalire in carrozza per tornare a palazzo. Nello mosche sono stati affissi nuovi manifesti di minaccia al Sultano, ed a Sultani si è scoperta una cospirazione, sequestrando 46 bombe e molti altri ordigni esplosivi. Non ostante le difficoltà della Porta, le potenze hanno stabilito il controllo finanziario in Macedonia, facendosi ciascuna rappresentante del proprio consiglio generale. Salmone. Gli inglesi cretani hanno avuto conflitti con la truppa russa ed inglese; la gendarmeria italiana è a molto distacco.

Quanto alla conferenza della pace, poiché il 19, i segretari non avevano potuto redigere i verbali delle sedute compiuti in diverse lingue, fu stabilito di rimandare a martedì 29, il seguito della conferenza. Il 20, il Rosen fu invitato dal presidente Roosevelt ad Oyster-bay, per alcune comunicazioni importanti, che con lui un colloquio di lavoro. Si sa che il Rosen aveva detto a Roosevelt che il Rosen avrebbe riferito alla Ditta, per cui questo avrebbe dato a Roosevelt il Komura e il Takakura, più potenti giapponesi. Soltanto è che al Giappone l'opinione pubblica è contraria a continuare la guerra, e che trattative non sono interrotte, come si temeva.

In Russia è avvenuto intanto un fatto storico della più grande importanza. Il manifesto del 19, la Czar ha istituito la "Duma dell'impero", salvo, ben inteso, i principi fondamentali del governo autocratico. L'atto che istituisce la Duma, Parlamento, è composto di 82 articoli, di cui il primo è che la Duma è convocata a grossi ceniti; fissano 45 componenti della Duma, compresi 28 rappresentanti delle grandi città; stabiliscono che la Duma abbia una durata di 3 anni, e i componenti ricevono una indennità dichiarando incompensabili i pubblici funzionari civili, ecc.

A Pietroburgo la concessione non è stata molto entusiasta ed è molto da stupire a Mosca la città fu imbandierata in Polonia; ha provato un rivolgimento rivoluzionario socialista, ed a Varsavia, Lotte ed altre si è proclamato lo sciopero generale, e lo sciopero dell'associazione è stata concessa alcuna libertà di stampa, ed è stata soltanto promessa una molto ristretta stampa ista, mentre a Berlino si è visto che i socialisti sono ancora assai rispettabili cittadini più che fautori di candidature liberali alla futura assemblea.

La Zera era stato prelevato nelle occasioni dal principe Nikita del Montenegro che il 17, pubblicò una dichiarazione in cui dice che il principe Nikita, che ha fatto un viaggio in Italia, ha visto che la libertà di stampa, col senno convocato per il dicembre prossimo un parlamento a Cetinje, e con il loro fatto una buona di Stato.

A governatore dell'Africa Orientale tedesca è stato nominato il von Edmon, cui, comole generale tedesco a Capovino ed egli ha accettato a condizione che si dimetta il comando dell'Africa Orientale, e che il generale von Trotha sarà richiamato. Nella conferenza tenuta giorni sono a Liona fra il Tedesco, nostro console generale a Zanzibar, e il generale inglese Swagay, si è stabilito il miglior modo di mettere in pratica l'accordo anglo-tedesco con il Sudafrica.

Il principe di Udine, in questi ultimi giorni è stato molto festeggiato a Calais ed a Linn, ed ha lasciato il 21 con la Calais. Le acque peruviane, il governo del Venezuela continua a spendere somme enormi in armamenti di guerra, e non quali ha già profuso 125 milioni di impignati molti altri; si attribuisce al presidente Castro la pazzia idea di sfuggire agli Stati Uniti!

Presso Norfolk (Virginia), sulla ferrovia dell'Atlantico, un treno di più di 150 locomotori, addosso ad un fumo, dove molti di essi annegavano; di loro furono uccisi dallo scoppio della caldaia. Si ha ora notizia che il 17 luglio un tifone fece gravi danni e uccise alcune vittime ad Hanoi, nel Tonchino. Il 18 agosto fu sentita una scossa di terremoto quasi forte a Poggia ed a Chivasso. In Agli, rovinò il campanile di una casa in costruzione, uccidendo tre persone che passavano, e tre muratori che furono travolti nella caduta. 21. In Ungheria, un incendio distrusse un mulino con 45 case di operai addetti al mulino stesso, facendo parecchie vittime. La fabbrica grigia fu stragata a New Orleans, fra le vittime vi sono molti italiani. Ora da New Orleans si è prelevata anche nella repubblica di Honduras.

Si sa che il presidente Roosevelt ha dato a Roosevelt la sua opinione sulla guerra, e che trattative non sono interrotte, come si temeva.

In Russia è avvenuto intanto un fatto storico della più grande importanza. Il manifesto del 19, la Czar ha istituito la "Duma dell'impero", salvo, ben inteso, i principi fondamentali del governo autocratico. L'atto che istituisce la Duma, Parlamento, è composto di 82 articoli, di cui il primo è che la Duma è convocata a grossi ceniti; fissano 45 componenti della Duma, compresi 28 rappresentanti delle grandi città; stabiliscono che la Duma abbia una durata di 3 anni, e i componenti ricevono una indennità dichiarando incompensabili i pubblici funzionari civili, ecc.

A Pietroburgo la concessione non è stata molto entusiasta ed è molto da stupire a Mosca la città fu imbandierata in Polonia; ha provato un rivolgimento rivoluzionario socialista, ed a Varsavia, Lotte ed altre si è proclamato lo sciopero generale, e lo sciopero dell'associazione è stata concessa alcuna libertà di stampa, ed è stata soltanto promessa una molto ristretta stampa ista, mentre a Berlino si è visto che i socialisti sono ancora assai rispettabili cittadini più che fautori di candidature liberali alla futura assemblea.

La Zera era stato prelevato nelle occasioni dal principe Nikita del Montenegro che il 17, pubblicò una dichiarazione in cui dice che il principe Nikita, che ha fatto un viaggio in Italia, ha visto che la libertà di stampa, col senno convocato per il dicembre prossimo un parlamento a Cetinje, e con il loro fatto una buona di Stato.

A governatore dell'Africa Orientale tedesca è stato nominato il von Edmon, cui, comole generale tedesco a Capovino ed egli ha accettato a condizione che si dimetta il comando dell'Africa Orientale, e che il generale von Trotha sarà richiamato. Nella conferenza tenuta giorni sono a Liona fra il Tedesco, nostro console generale a Zanzibar, e il generale inglese Swagay, si è stabilito il miglior modo di mettere in pratica l'accordo anglo-tedesco con il Sudafrica.

Il principe di Udine, in questi ultimi giorni è stato molto festeggiato a Calais ed a Linn, ed ha lasciato il 21 con la Calais. Le acque peruviane, il governo del Venezuela continua a spendere somme enormi in armamenti di guerra, e non quali ha già profuso 125 milioni di impignati molti altri; si attribuisce al presidente Castro la pazzia idea di sfuggire agli Stati Uniti!

Presso Norfolk (Virginia), sulla ferrovia dell'Atlantico, un treno di più di 150 locomotori, addosso ad un fumo, dove molti di essi annegavano; di loro furono uccisi dallo scoppio della caldaia. Si ha ora notizia che il 17 luglio un tifone fece gravi danni e uccise alcune vittime ad Hanoi, nel Tonchino. Il 18 agosto fu sentita una scossa di terremoto quasi forte a Poggia ed a Chivasso. In Agli, rovinò il campanile di una casa in costruzione, uccidendo tre persone che passavano, e tre muratori che furono travolti nella caduta. 21. In Ungheria, un incendio distrusse un mulino con 45 case di operai addetti al mulino stesso, facendo parecchie vittime. La fabbrica grigia fu stragata a New Orleans, fra le vittime vi sono molti italiani. Ora da New Orleans si è prelevata anche nella repubblica di Honduras.

# Nuovi Libri da Leggere in viaggio

**EDIZIONI TREVES**  
**Romanzi a UNA LIRA il volume.**

BENCO. . . . . La fiamma fredda.  
BRONTE. . . . . Jane Eyre.  
CONAN DOYLE. Il dramma di Pondicherry-Lodge.  
DE ALARCON. L'ultimo amore.  
DE LAZAR. L'ultimo mistero.  
FRANCE. . . . . Tante.  
MERSEKOWSKY. La morte degli Dei 2 voll.  
MONTENPIN. L'avventuriero.  
PERODI. . . . . Caino e Abele.

PIKE. . . . . Il viaggiatore misterioso.  
SAMAROW. . . . . In cerca di una sposa.  
L'ordine dei Villamari.  
SINGER. . . . . Dopo la vittoria.  
SINKIEWICZ. Invano. - Orso. - Alla sorte.  
TOLSTOI (ALBANO). Ivan il Terribile.  
TOLSTOI (LEONE). La vera vita.  
TOLSTOI (LEONE). Memorie.  
WERNER. . . . . Runo.

**GABRIELE D'ANNUNZIO.**  
**LA FIACCOLA SOTTO IL MOGGIO** Dramma in 4 atti di versi. - In carta vergata, irreg. 18x11. De KANDEL. **Quattro Lire**  
**LA FIGLIA DI IORIO** Tragedia pastorale in tre atti. - Splendida edizione aldina, in carta vergata, con incisioni in legno di A. DE KANDEL. **Quattro Lire.**

**FRANCESCA DA RIMINI** Tragedia in cinque atti. - Nuova edizione economica, in-16, di 304 pagine, postumamente incisa sul tipo del XV secolo, con incisioni di ANGELO DE KANDEL. **Quattro Lire.**

**ANGELO MOSSO.**  
**La Democrazia nella Religione** Mens sana in corpore sano e nella Scienza. STUDI SUL L'AMERICA. **2.° migliaio. - Un volume in-16 di 172 pagine. Lire 3.50.**

**RIBOT (T.).**  
**La mal'attia della libertà** Psicologia dell'attenzione **VIGOR DI VITA**  
Traduzione autorizzata di Sofia Bahr. Traduzione autorizzata di Sofia Bahr.

**IL SECOLO XX** RIVISTA POPOLARE ILLUSTRATA. - Esce ogni mese. - Più di 100 pagine. - Più di 100 incisioni. - Cost. 500 il fascicolo.

**CORNARO (L.) & LESIO (L.).**  
**BOYD LAYNARD.**  
**L'arte di vivere a lungo** Segreti di Bellezza, Salute e Longevità  
Unico trad. italiano nella 41.ª lingua. DE KANDEL.

**GIUGLIAMO FERRERO**  
**LA CONQUISTA DELL'IMPERO GIULIO CESARE** Volume Terzo in Grandezza e Decadenza di Roma. Cinque Lire.

**MAZI (Raffaele).**  
**NELL'OTTOCENTO** TRIPOLITANIA  
IDEE E FIGURE DEL SECOLO XIX. LIRE 3.50.

**EDMONDO DE AMICIS.**  
**NEL REGNO DEL CERVINO** L'IDIOMA GENTILE  
NOZZETTI & RACONTI. - Lire 3.50. 57.ª MIGLIAIO - Lire 3.50.

**ISTANTANEE KODAK.** Un volume, formato bifold, su carta di lusso. Due Lire.

**ANNA PERENNATI PRIMOGENITI** SARTORIO (Stato Aristocratico).  
ROMANZI. - Lire 3.50. ROMANZI. - Lire 3.50.

**BARRILI (Antonio).**  
**IL PONTE DEL PARADISO** IL FIGLIUOL PRODIGO  
ROMANZI. - Lire 3.50. ROMANZI. - Lire 3.50.

**ARCOLEO (Giorgio).**  
**FRANCESCO CRISPI** L'UZZO (Almanacco).  
ROMANZI. - Lire 3.50. ROMANZI. - Lire 3.50.

**LETTERE A FRANCESCO, di MARCELLO PRESTI.** Una Lettera di Francesco. - Una Lire.

**ADA NEGRI.**  
**FATALITÀ MATERNITÀ TEMPESTE**  
ROMANZI. - Lire 3.50. ROMANZI. - Lire 3.50.

**ALPES.** Prose e poesie alpine, raccolte da Salvatore Besso. . . . . L. 3.50

**D'AMARA (L.) & LIPPARINI (G.).**  
**IL PIÙ FORTE** CASTELNUOVO (Leo di).  
Commedia. - Lire 3.50. Commedia in un atto. [Dramma in 3 atti.]

**POEMETTI DRAMMATICI di Arturo Graf.** In-8, in carta a mano, riccamente illustrato, legato in lina pergamena. Cinque Lire. - Legato in vera pergamena. Sette Lire.

**LIBRI ILLUSTRATI PER I RAGAZZI**

**QUATTIRINI (Antonio).**  
**I PRATI BIANCHI** SILAS HOCKING. LE AVVENTURE DI UN CURATO  
ROMANZI. - Lire 3.50. ROMANZI. - Lire 3.50.

**Ai Ragazzi, discorsi di Edmondo De Amicis.** 8.ª edizione. . . . . L. 1.-

**Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano, via Palermo, 12; Galleria Vitt. Eman. 64 e 66.**

Recentissima pubblicazione  
**Francesco Crispi**  
di **Giorgio ARCOLEO**  
(Scrittore del Regno)  
Seguito da alcune note cronologiche sulla vita di Crispi ed un'autografia  
Col ritratto di Crispi, il Monumento cristoforo a Palermo e altre incisioni:  
**UNA LIRA.**  
Dirigere vaglia ai Fratelli Treves, editori.

Recentissima pubblicazione  
**Trionfi di Domenico Tumiati**  
di **Domenico Tumiati**  
Un volume in-16: **L. 3.50.**  
Dirigere vaglia ai Fratelli Treves, editori.